

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 20-61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
JULIUS 2.
148. SZAM. **Péntek**

Károly király ma indul haza Lengyelországból, ahol szakadatlan ünneplésekben volt része

(VARSÓ) Károly király tegnap reggel Mihály vajdával Krakkóba ment és a varsói állomáson a kormány összes tagjai, a törvényhozó testületek elnökei és a hatóságok fejei bucsúztatták diszszad tiszteletével. Őfelségével utazott Krakkóba Moscicki államfő, Smygl-Rydz marsall, Beck külügyminiszter és még több előkelőség. Utközben a királyi vendéget és kíséretét mindenütt lelkesen ünnepelték, azután Radonban megtekintették a nemzeti hadianyag-gyárat, ahol a gyár igazgatója Őfelségének egy művészi kivitelű revolvért, Mihály vajdának pedig egy puskát ajánlott fel, míg a környékbeli munkások szívbemintázott szobrot nyújtottak át az uralkodónak. Ezután a királyi vendég és kísérete folytatták útjukat Krakkóba.

Krakkói hivatalos közlemény szerint: Károly király látogatása a lengyel állam főnél fényes módon juttatta kifejezésre

a két szövetséges állam érinthetetlen barátságát. A tanácskozások során teljes összhang volt megállapítható a két ország közös érdekeire és a béke fenntartására nézve. A lakosság lelkesedése is bizonyosságot szolgáltatott a két nép szövetségi és baráti kapcsolatainak. Őfelsége a tiszteletére rendezett katonai ünnepségek során legteljesebb elismerését nyilvánította a lengyel csapatok tevékenysége felett. Ugyancsak Krakkóból jelentik, hogy tegnap este a Wawel-kastélyban Antonescu és Beck külügyminiszterek megegyezést írtak alá, amely illetékes bukaresti és varsói követéseik lehető legrövidebb időn belüli nagykoventségi rangra való emelésére vonatkozik.

Krakkóba egyébként a királyi vonat tegnap délután 5 órakor érkezett. Az állomáson ünnepélyes fogadtatás volt. A polgármester emlékeztette Őfelségét

arra, hogy a város 14 évvel ezelőtt feleséges édesatyját, Ferdinánd királyt vendégül láthatta. A menet ezután a Wawel-kastélyba tartott, ahol az uralkodó gyönyörű virágsokrott helyezte el Pilsudski marsall sírján, majd Mihály nagyvajdával együtt megtekintették a Wawel-székesegyházat, amelynek bejáratánál Cortesi pápai nuncius fogadta őket. Este a köztársasági elnök vacsorát adott az előkelő vendégek tiszteletére.

Őfelsége varsói elutazása előtt kitüntette Moscicki államfő nejét.

Az uralkodó holnap reggel lépi át a határt. Bukovinában részt vesz az ünnepségeken, majd Sinaiban meglátogatja Mária királynét. Julius 10-ig az uralkodó részint Sinaiban, részint a fővárosban tartózkodik, majd kezdetét veszi az augusztus végéig tartó hivatalos nyári szünet.

Pénzügyi diktatúrát vezet be Franciaországban a Chautemps-kormány

Portugália kivonulása a kontroll egyezményből teljes felborulással fenyegeti a spanyol határok nemzetközi ellenőrző szolgálatának ellátását. Az albán kormány kirobbanásával fenyeget az Amur-szigeti incidens. Orosz ágyunaszádok lötték az Amur-partmenti mandzsulapán ütegeket, amelyek válaszul egy orosz ágyunaszádot elsüllyesztettek, egyet pedig súlyosan megrongáltak. Elkeseredett harcok folynak a spanyol arcvonaatokon.

(LONDON.) (Reuter.) A nemzetközi politikának újabb szenzációja van, amennyiben Portugália jegyzéket intézett a benemavatózási konferenciához melyben magára nézve felbontottnak jelenti ki a kontroll-megállapodást és közli, hogy az angol tisztek által ellenőrzött portugál-spanyol határmenti kontroll-szolgálatot ellátni többé nem hajlandó. Eljárását a portugál kormány azzal indokolja, hogy

Németország és Itália kiválása teljesen új helyzetet teremtett, melynek következtében Lisszabon is kénytelen eddigi álláspontját revízió alá venni. A portugál kormány ezen tette, mely a Morning Post szerint, az egész kontroll-megállapodást felborulással fenyegeti, Londonban óriási feltűnést és nem kisebb kínos csalódást keltett, oly annyira, hogy Eden külügyminiszter azonnal érintkezésbe lépett a londoni portugál megbízottal és felvilágosítást kért tőle e meglepő elhatározásra vonatkozólag. A válasz azonban nem volt kedvező, mert a megbízott értésére adta, hogy kormányának engedményeket tenni nem hajlandó és megmarad a közölték mellett mindaddig, amíg egy újabb teljesen rendjén levő és a benemavatózási konferencia által elfogadott szerződés nem köttetik.

Ezek után a pénteki ülésnek egy újabb programpontja is lesz, mely fontosságban semmiben sem marad el a Leipzig-

affér teremtette Róma-Berlin, illetve London-Páris közötti konfliktus mögött. A portugál jegyzék ügye különben tegnap délután már az alsóházi ülésen is szóba került és Eden egy hozzáintéztet kérdésre válaszolva

megegyeztetett a szállongó híreket, annak a reményének adva kifejezést, hogy Lisszabon elhatározása nem végleges és hogy azon az azonnal megindítandó diplomáciai tárgyalások még változtathatnak. Hangsúlyozta azt is, hogy Portugália nem jelentette be végleges visszavonulását a kontrolltól, hanem a módosításoktól teszi függővé rész vételét a további munkában, ami reményt nyújt a megegyezésre. Ezért Anglia még nem is hívta vissza ellenőrző közegeit a spanyol-portugál határról, hanem utasította őket arra, hogy további intézkedésig maradjanak készenlétben.

Az esti lapok Eden megnyugtatósi kísérlete ellenére is

rendkívül komolynak látják a helyzetet

és megjegyzik, hogy Franciaország zülalt belpolitikai viszonyai mellett nem tudva kellő külpolitikai tevékenységet kifejezni, most az egész diplomáciai munkát Londonra hárítja, ami a fardozást illetőleg nem lenne baj, de a felelősséget tekintve, óriási megterhelést jelent.

Az olasz és német sajtó feltűnő cikkek-

ben számol be az eseményről és bár nem utal egyenesen arra, de mégis sejteti, hogy

Portugália a jobboldali ideológia érdekében végzett hasznos szolgálatot lépésével, mert a maga részéről is felhívta a művelt világ figyelmét arra a tarthatatlan helyzetre, hogy Moszkva a maga romboló törekvéseivel akarja megvetni lábát a nyugaton és ebben az elgondolásában arra számít, hogy szövetségesekre talál.

Újabb jelentés szerint Eden még tegnap este magához kértve a londoni francia nagykövetet, Corbint, vele hosszu megbeszélést folytatott, melyen kizárólag a portugál lépés forgott szönyegen.

Pénzügyi diktatura Franciaországban

(PÁRIS.) (Reuter.) Már a francia kamara tegnapelőtt éjjeli viharos üléséből meg lehetett állapítani, hogy a frank birodalom pénzügyeit illetően rendkívül válságos helyzetbe került és ez a megállapítás igazolást is nyert az elmúlt 24 óra eseményeiben.

Bonnet pénzügyminiszter ugyanis a szenátus pénzügyi bizottsága előtt a válságnak megfelelő képét adta a helyzetnek és őszintén feltárta, hogy a deficit 40 milliárd frankra rug, az aranykészlet ugyszólván telje-

sen kiszivárgott az országból, az aranyalap legnagyobb része hiányzik, belföldi kölcsönt kibocsátani nem lehet, mert annak sikertelensége kézenfekvő, miért is a kormány az ügyek rendezésére korlátlan felhatalmazásra van szüksége, mert csak így formában tudja diktatórikus módon megmenteni a helyzetet és megvédeni a frankot a teljes elértéktelenedéstől. Az első szanalási lépés a frank-font-dollár megállapodás felmondása volt, a második pedig egy kiegyenlítési alap megeremtése, mely hivatva lesz arra, hogy a frank kurzusát állandóan kiegyensúlyozza.

A szenátus pénzügyi bizottsága Bonnet előadása után

20 szóval 3 ellenében (12-en nem szavaztak) kimondta, hogy az egy-szakaszos korlátlan felhatalmazási törvényt a felsőház elé terjeszti.

Ez a délután 4 órai ülésen meg is történt és amint a bizottság határozata nyomán várni lehetett,

a szenátus heves vita után azt 167 szóval 82 ellenében el is fogadta.

A sajtó természetesen pártállás szerint ítéli meg az eseményeket. A Populaire (a szociáldemokrata hivatalos)

„A szanalás útján“ cím alatt közli a kormány intézkedéseit, melyeknek, ha az ország megőrzi nyugal-mát, teljes sikerrel jösz. Megjegyi ugyanakkor, hogy a helyzet tényleg komoly, de oly nagy horderejű reformoknál, mint amínket a Népf-front megvalósított, várni mást nem is lehetett.

Az Intransigeant viszont már határozottan ellenséges álláspontot képvisel „elérkezett a vezeklés órája“ című közleményében. Még tovább megy a Liberté, mely felsorolja mindazokat a következményeket, melyek a Blum-kormány gazdálkodásából eredtek és megjegyzi, hogy a frank ingadozó pénz nemmé vált, mert most már semmi köze többé az aranyalaphoz.

Betetőzi mindezt a Temps, mely hangsúlyozza, hogy

Blumék beláthatatlan károkat okoztak, ami után az lenne a helyénvaló, hogy a bűnösök lekerüljenek a szereplés színpadáról, ehelyett azonban az látható, hogy valameny nyien ott ülnek bársonyszékeiken és a gyógyításban tevékenykednek, holott éppen ők voltak a helyzet megeremtői.

A Havas iroda közlése szerint az is jellemző a válságra, hogy tegnap este Lebrun államfő elnöklete alatt rendkívüli állam és minisztertanács volt, melyen elhatározták, hogy a pánik elkerülése végett a mai napon ismét megnyitják a tőzs-dét.

A párisi események természetesen élénken foglalkoztatják az angol politikai és pénzügyi köröket is. Az alsóház tegnap-i ülésén ez ügyben több interpelláció is hangzott el, melyekre Sir John Simon kincstári kancellár felelt.

Válaszában kijelentette, hogy Franciaország pénzügyi viszonyai annyira kedvezőtlené váltak, hogy állandó egyensúlyt a frank-font és a frank-dollár között fentartani már nem lehetett, miért is szükségessé vált az egyezmény felbontá-

sa, de az együttműködés minden vonalon továbbra is biztosítva lesz.

Valótlanok az újabb albániai forradalmi hírek

(TIRANA.) (Reuter.) Az albán kormány teljesen légből kapottnak és minden valóságot nélkülözőnek jelenti ki az újabb forradalommal, vagy puccs kísérlettel foglalkozó híreket és megjegyzi, hogy

az egész ország területén a legteljesebb rend és fegyelem uralkodik. A hadsereg, a tisztok és az ország kormány változatlanul hűve a jelenlegi rendszernek és a lakosság osztatlan szeretettel tömörül király, I. Zogu mögé.

Háboru veszélye kísért az Amur-szigeti incidens és annak további fejleménye miatt

(TOKIÓ.) (Reuter.) A Szovjet hadsereg által megszállott Amur-szigetek környékén tegnap

teljesen szabályos ütközet zajlott le a megszállást végző tíz orosz ágyunaszád és a partvédő mandzsu-japán ütegek között, melynek könnyen rendkívül súlyos következményei lehetnek, annál is inkább, mert, amint a Domei iroda jelenti a japán kormány türelme teljesen fogytán van és el van szánva a legvégsőkre is.

Az ütközetről különben ugyancsak a Domei a következőket közli:

Tíz orosz ágyunaszád tegnap minden előzetes jel nélkül és annak ellenére, hogy Litvinov Moszkvában a japán követnek a megszállott területnek kiürítéséről tett ígéretet, ágyuzni kezdte a partmenti mandzsu-japán ütegeket. Ezek támadását azonnal viszonzták és ennek során egy orosz ágyunaszádot elcsúszasztottak, egyet pedig erősen megrongáltak. A tüzharcnak mandzsu-japán részről 7 halottja és több sebesültje van.

A japán kormány az ütközet hírére demarsot intézett Moszkvához, figyelemztetve a Szovjetet, hogy a sorozatos megbántásokat tovább tűrni semmi körülmények között se hajlandó és a legközelebbi esetben minden módjában álló eszközökkel megfogja azt torolni. Ezért a felelősséget már eleve is a Szovjetre hárítja. Az esemény híre, a Daily Telegraph magánértesülése szerint, futótüzként terjedt el Japánban és óriási ellenhatást váltott ki. Tokióban és több vidéki városban tüntetések voltak, melyeken a háborút elítélők és megtorlásokat, ellenakciókat sürgettek a Szovjettel szemben. Az a hír azonban, mely szerint a kormány részleges mozgósítást szándékozik elrendelni, még korai, — jegyzi meg a Reuter iroda.

Diplomáciai szakítás készül az Ir-Szabadállam és Valencia között

(LONDON.) (Reuter.) A Daily Mail értesülése szerint a Bilbaóban kivégzett ir nevelőnő miatt a dublini kormány eddig alig alkalmazott, szokatlanul erős hangú jegyzéket intézett Valenciához, melyben a meggyilkolt hozzátartozói számára hallatlan kártérítési összeget követel, kilátásba helyezve, hogy nem teljesítés esetén a diplomáciai viszony megszakítása következik. Mivel a valenciai kormány a jegyzékben foglaltakat teljesíteni bizonyára nem fogja tudni, valószínű, hogy sor kerül a diplomáciai összeköttetés megszakítására, aminek még beláthatatlan következményei lehetnek.

Nagyarányu előretörés a hiscayai fronton

(HENDAYE.) (Reuter.) A napok óta tartó eső megszűnte után tegnap a nemzetiek mindenütt igen erőteljes támadásba mentek át, melynek igen nagy területi nyereség lett az eredménye. Elfoglalták többek között a Manzanano magaslatot, mely a Santander környéki vidék egyik legfontosabb stratégiai pontja. Megszállottak továbbá még több helyiséget a Bilbaó Santander országot mentén, úgy hogy már Lario város is a tűzérési tűz hatáskörébe került. Nagyarányu tevékenységbe kezdtek a repülő is, melyek állandó bombatáma-

dásaikkal egyre üldözik az amugy is demoralizált és Santander felé visszavonuló köztársaságiakat.

Állandó tűz és gyalogsági harc az Aragon szakaszon

(HENDAYE.) (Reuter.) A napok óta tartó köztársasági csapatok az utolsó 24 órában is állandó tűzérési tűz alatt

Két emberáldozatot követelt meggyénben a villámcsapás

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Két villámcsapási esetről tett jelentést ma a kolozsmegyei csendőrség.

Az első számú áldozat Cojocnean Vasile 61 éves Gadalin községi pásztor, aki későn vette észre, hogy hatalmas felhők kavarognak az égen. Felsőszuk határán éppen a nyáját akarta összetelni, hogy a karámba hajtsa, amikor hatalmasat dördült az ég és ő megszenesedett testtel, holtan maradt a helyszínén.

Csak másnap találtak rá a szerencsétlen ember hullájára az arrajárók, akik azonnal értesítették a csendőrséget és miután a vizsgálat eredményeképpen megállapítást nyert, hogy a szerencsétlenségért senkit sem terhel felelősség, jelentették az esetet a helyi ügyészség-

tartották az Aragon szakasz ugyszólván minden pontját. Amint a Havas iroda közli, három és négyzteres egymásutáni rohammal sikerült is a nemzetiek elsővonalait több helyen megingatni és azokba behatolni. Újabb jelentés szerint a nemzetiek megkezdették a veszélyeztetett pontok kiürítését és tartalék állásaikba vonulnak vissza.

nek, ahonnan a hivatalos eljárások után meg is adták az engedélyt a tragikus körülmények között elhalt pásztor temetésére.

Costea Maria Adalin községi parasztagasszony tegnap délután a mezőn kapált és amikor hirtelen vihar keletkezett, egy magányos fa alá akart menekülni. Mielőtt azonban odaért volna, a fától két méternyi távolságban a villám a menekülő asszonyba csapott, aki szörnyethalt.

A szerencsétlenségről azonnal értesült a csendőrség, mivel a mezőn dolgozó földművesek lélekszakadva rohantak be a faluba, hogy elvigyék a szerencsétlenség hírét. A hatósági vizsgálat megejtése után már intézkedtek is a szerencsétlenül járt asszony eltemetésére vonatkozóan.

SELECT MOZGÓ

Claudette Colbert és F. Mac Muray világfilmje

Törvényen kívül

Claudette Colbert egy asszonyt játszik, aki szépségével és érzéki varázsával uralkodik egy törvényen kívüli terület összes férfiai felett.

Ma este a LILIOM, holnap Az EMBER TRAGÉDIÁJA előadása fejezi be az ünnepi játékokat

Kedvezőtlen idő esetén a Szinkörben tartják meg a záró előadást.

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A szabadtéri ünnepi játékok rendjén, ma csütörtökön este 9 órakor kerül sor Molnár Ferenc halhatatlan, gyönyörű „külvárosi legendájának”, a Liliomnak előadására. Kacsóh Pongrácz kísérelésével, teljesen eredeti, új felfogásban adja elő együttesünk a Liliomot s az előadás iránt olyan tömeges érdeklődés mutatkozik, amely felülmúl minden várakozást.

Holnap, pénteken befejeződnének az ünnepi játékok, amikor is harmadszor és utoljára kerül színpadra Az ember tragédiája. Madách halhatatlan drámai költeményének első két előadását több, mint hat-ezer ember nézte végig, de olyan sokan érdeklődtek azóta is Az ember tragédiája iránt, hogy a színház még egyszer kitűzte előadásra. Az ember tragédiája pénteki előadásával ünnepélyesen bezárul az ünnepi hét s a színházi évad is.

Minthogy a színháznak szombaton már Nagyváradon kell játszania, a csütörtöki és pénteki előadásokat esős idő esetén sem lehetne későbbre halasztani. Eppen ezért úgy határozott az igazgatóság, hogy a Szinkör épületében is felépíti a szabadtéri színpad pontos mását s esős idő esetén ott tartja meg az előadást. (Ebben Salzburg mintáját követi a színház, ahol esős esetén a Grosses Schauspielhausban tartják meg a szabadtéri játékokat.) A szabadtéri előadásokra előre váltott jegyek hatálpénként mindjárt ott lesz az esetleges színházbeli előadás sor- és székszáma is.

Tehát: csütörtökön Liliom, pénteken Az ember tragédiája, jöidőben a ref. kollégium udvarán, esőben pedig a színház épületében.

Sokkal kedvezőbb tanulmányi előmenetelt értek el a felekezeti tanintézetek növendékei, mint az előző években

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A kisebbségi sorsba került magyarságnak ugyszólván utolsó kulturvárai a felekezeti iskolák. Kolozsvárnak öt ilyen erős magyar vára van:

a református kollégium, unitárius kollégium, piarista gimnázium, Marianum és református leánygimnázium.

Ezekben az iskolákban tudós tanárok készítik elő a jövő letéteményeseit az életre. Tanév végeztével pedig számba veszik munkájuknak eredményét és felállítják a mérleget a tanulók előmeneteléről, esetleg hanyatlásáról. A most befejeződött iskolai évről már elkészültek a mérlegek. Előttünk állnak a tanintézetek jelentései, amelyekből megismerjük

1723 magyar diák és diákleány évi munkájának eredményét.

A PIARISTA GIMNÁZIUMBAN

összesen 387 növendék iratkozott be, vizsgára jelentkezett 370.

Sikerrel vizsgázott 267,

javitóra bukkott 96, ismétlésre utasítottak 14 növendéket. Tehát

a tanulók 70.82 százaléka felelt meg a követelményeknek.

Az intézet legjobb tanulói:

Druneg Gyula III-b. osztályos tanuló 9.88, Hersmann János VII. o.

tanuló 9.67 és Druneg László II. o.

tanuló 9.66-os középpjeggyel.

A REFORMÁTUS KOLLÉGIUMBAN

353 beiratkozott tanuló közül vizsgára állott 345.

Átment 256,

javitót tesz 67, osztályt ismételt 22 növendék.

Sikeresen végzett tehát a tanulók 72.52 százaléka.

Az eredmény lényegesen jobb, mint az előző években. Az ősi kollégium legjobb növendékei:

Lőrinczy László VIII. oszt. tanuló 10, Kun Péter László III-b. 9.97 és Lám Leó VI. oszt. tanuló 9.85-ös középszálmával.

AZ UNITÁRIUS KOLLÉGIUMBAN

osztályoztak 183 növendéket. Egy tárgyból bukkott 9.84 százaléka, két tárgyból bukkott 13.10 százaléka, több tárgyból bukkott és osztályt ismételt 4.37 százaléka. Összesen tehát a tanulók 27.32 százaléka bukkott el.

Az eredmény azonban két százalékkal jobb az előző évinél. Az intézet legkiválóbb növendékei:

Gyallay Pap Domokos VIII. o. tanuló 9.91, Major László VIII. oszt. tanuló 9.75 és Márkus András VII. oszt. tanuló 9.65-ös médiával.

Az V. oszt. tanulók felvételijére jelentkezett 18 tanuló, átment 15. Az első osztályosok felvételijére jelentkezett 12 növendék, akik valamennyien sikerrel abszolvtak.

A MARIANUM LEÁNYGIMNÁZIUMBAN

beiratkozott a tanév elején 345 növendék. Vizsgára állott 332,

átment 233 tanuló.

Javitóra bukkott 82, ismételt 17 leány. Az I. osztályosok felvételijére jelentkezett 42, átment 39, az V. osztályosok ugynevezett kíséreltségijén 27 növendék közül 24 vizsgázott sikerrel. A gimnázium legjobb tanulói:

Molnár Piroska VII. oszt. tanuló 9.92, Weress Zsófia II-a oszt. tanuló 9.86 és Durucz Edit VII. oszt. tanuló 9.77-es középpjeggyel.

A Marianum kereskedelmi liceumába beiratkozott 148 tanuló, osztályoztak 139 növendéket. Átment 116, javítóra bukkott 21, ismételt 2 leány. A kereskedelmi szakon a legjobb növendékek:

Miske Piroska VII. oszt. tanuló 9.77, Nagy Erzsébet VII. o. tanuló 9.73 és Fábán Edit VII. oszt. tanuló 9.64-es médiával.

A REFORMÁTUS LEÁNYGIMNÁZIUMBAN

359 beiratkozott tanuló közül vizsgázott 346.

Sikerrel abszolvt 310,

javitóra megy 35, ismételt 1 növendék. Az első osztályosok felvételijén 35 növendék ment át, az V. osztályosokén pedig 52 tanuló közül 37. A kitűnő tanintézet legjobb növendékei:

Juhász Mária VI. oszt. tanuló 10, Selényi Kató IV.-a oszt. tan. 9.98 és Banker Margit III. oszt. tanuló 9.95-ös osztályzattal.

Örvendetesen kell megállapítani az öt tanintézet évvégi eredményéből, hogy a tanulmányi előmenetel sokkal kedvezőbb képet mutat, mint az előző években.

Ennek magyarázata elsősorban az, hogy a növendékek jobban átérték a rájuk nehezedő feladat fontosságát és nagyobb ambícióval, szinte erejükkel felülmúló akarással készülnek fel az élet nagy küzdelmére. De a szép eredmények, a tanári karnak is teljes dicséretére válnak.

— A Kisiparos Szövetség f. év július 7-én egy kongresszust rendez Bukarestben a következő napirenddel: 1. Az ipar igazolványok becserélése. 2. Üzleti könyvek vezetése az iparosok által. 3. Az adók indokolatlan emelése. Tekintve, hogy ezt a kongresszust a kolozsvári fiók kezdeményezésére hívták össze, felkérjük a cluji iparosokat, hogy minél többen vegyenek részt. Moldovan sk., elnök. Seredan sk., titkár.

— Augusztus 8-ra halasztják a kolozsvári választásokat. A Rador távirati iroda jelentése szerint Tatarescu miniszterelnök augusztus 8-ra akarja kitűzni a kolozsvári választásokat. Előzőleg azonban Barca belügyi államtitkárral és Lapedatu szenátusi elnökkel tárgyal. Ugyanitt írjuk meg, hogy a braszói választásokon a kormánypárt a Magyar Párttal és a szász népközösséggel közös listán haladva győzött. A megyei tanácsban csak e lista jelöltjei kapnak helyet, a magyarság két képviselőjével: Sipos András hosszufaludi evangélikus lelkésszel és Orbán János zajzoni kereskedő kisgazdával.

Mi lesz ezután?

28.1 százalék. Ennyi hullott el ugyan is a folyó évben az írásbeli érettségi vizsgán... Ha az elmúlt 10 év átlageredményeit összevetjük ezzel az eredménnyel, azt kell mondanunk: Tanulóink mindennek ellenére jelentős haladást tettek. Hiszen volt olyan esztendő, amikor 40, sőt 50 százalékos bukási arányt „könyvelhettünk” el. Örömmel állapítjuk meg, hogy e tekintetben évről-évre javul a helyzet, amennyiben mindegyre kevesebb lesz ama tanulók száma, akik nem tudtak helyt állni a vizsgákon. Ez a kedvező tünet többek között azzal magyarázható, hogy a legfiatalabb generációs már annyira tökéletesen bírja az állam nyelvét, hogy a súlyos tananyaggal könnyebben meg tudott birkózni. Mert sajnos, eddig bizony nagy nehézségekkel kellett megküzdniük. S nem volt elég a tantárgyak súlyossága, ráadásul még nem is az anyanyelvükön, hanem egy külön el-sajátítandó nyelven kellett a számonkérő vizsgáztató bizottság előtt megfellelniük...

Majd egyszer, békésebb időkben a szellem hőseinek fogják megjelölni azokat a diákokat, akik e nehéz esztendőben helyt tudtak állni. S valóban azok is ők: a szellem hősei. Teljesen megérett embereket is rendkívül súlyos próbára tett volna a sok nehézség és teherterhelés... Az idők mulásával azonban a magyar nép legfiatalabb nemzedékének élni akarása mindinkább meg-birkózott az eléje állított akadályokkal. Igen: a kisebbségi diákok ma már szinte második anyanyelvüként használják az állam hivatalos nyelvét. Így természetesen jóval könnyebb volt nekik vizsgázni, mint elődeiknek. Am ezt a sikert valószínűleg az is elősegítette, hogy a tanári kar is tekintélyes méretekben felfrissült. Az új oktató generáció a változott időkhez alkalmazkodva, új fegyverzetrel indult neki az élet harcainak és e szellemi harcok során nagyobb felkészültséggel készíthette elő a rája bízott tanulókat az érettségire.

Az eredmény tehát némileg vigasztaló. De mi lesz ezután?... Mi lesz az érettségi vizsgálatokat most sikeresen leküzdő nemzedék jövő sorsa? Nagyon is megérthető azoknak a szülőknek az aggodalma, akik rettegve gondolnak a holnapra. Mert azzal, hogy erejüket meghaladó anyagi áldozatokkal a végső iskolai vizsgákig támogatják gyermekeiket, még távolról sincs biztosítva azok jövő sorsa. Ha körül-nézünk, nemcsak szűkebb pátriánkban, de messzebbre eső szélesebb terek irányába is, a legteljesebb bizonytalanság mered valamennyiünk felé. Általános pangás, kilátástalanság... Vajjon milyen pályára menjenek gyermekeink? Igérnek-e biztos életlehetőséget a diplomák?... Az állami szolgálat kapui szinte százszázalékosan bezárultak előttünk. Közpályákra tehát nem mehetnek lányaink és fiaink. Orvosok legyenek?... Tucat számra ismerünk kitűnően végzett fiatal orvosokat — sőt idősebbeket is — akik még csak annyira sem tudják vinni, hogy önálló rendelőt nyithassanak... A jogipályát választásuk? Régi neves, ugynevezett beérkezett ügyvédek tudunk, akik a mindennapi száraz kenyeret sem bírják megkeresni... A tanári pálya? Hiszen megmondottuk: állami szolgálatban alig ha kap elhelyezkedést kisebbségi ember. Viszont a felekezeti iskolák már így is túl vannak terhelve. Egy szóval: a lateiner kenyérkereseti lehetőségek vajmi sovány lehetőségek. Mi marad hátra a számukra? A mezőgazdaság? Kereskedelem? Ipar? Valamikor meglehetősen idegenkedve gondoltak ezekre a foglalkozási ágakra. A szükség azonban nagy tanítómester és ma már bizony nem egy iskolavégzett kisebbségi fiatal ember megy iparosnak, kereskedelmi alkalmazottnak... És mennének még többen is. No de hát ezek a foglalkozási ágak tudják-e a mindennapi kenyeret biztosítani? Csak nagyon kevés azoknak a száma, akik ma elmondhatják: hála Istennek, lakásra, kenyérre, ruházatra nincs gondom.

Egy szóval hiába nézünk előre-hátra, föl-le: minden irányból csak a keserű bizonytalanság nyirkos légköre fenye-



Nem táncolok többet!

Rosszullet — fej- és hátfájások
tönkreteszik legszebb perceit!
Ha most bevenne egy pyramidon-
tablettát, visszanyerné jóhangulatát.

Pyramidon



TABLETTA

Figyeljen a „Bayer”-keresztre,
amely megvédi az utánzatoktól!

Zenés darabok szabadtéri előadásával fog júliusban visszatérni városunkba a magyar színtársulat

Jövő évben a román színházakkal karöltve akarjuk kibővíteni a szabadtéri előadások programját — mondotta Kádár igazgató

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A kolozsvári színi-szezon befejezésével felkerestük dr. Kádár Imre igazgatót, hogy nyilatkozzék az elmúlt év színházi tapasztalatairól és a jövő terveiről.

— Legnagyobb anyagi sikerként a Csárdás című operett előadásait könyvelhetjük el — kezdte nyilatkozatát Kádár igazgató. Erkölcileg viszont az Ember tragédiája szabadtéri előadását tartom a legsikerültebbnek.

Örömmel láttam, hogy az erdélyi színdarabírás hatalmas lendülettel tör előre.

Ugy a drámai, mint az operett írók gyönyörű teljesítményt nyújtottak. Természetesen az elmúlt évben még erőteljesebben fokozni fogjuk az erdélyi írók darabjainak előadását.

— A szabadtéri előadások, sajnos, a kedvezőtlen időjárás folytán sokat veszítettek anyagi eredményeikből, de a legnagyobb örömmel kell megállapítanom azt, hogy a komoly darabok a közönség körében tet-szésnek örvendtek,

amit legjobban bizonyít az a tény, hogy az Ember tragédiája első két előadását, a kedvezőtlen időjárás dacára, 6500 ember nézte meg.

Néhány kérdés

— Nem lett volna helyes Luicfer szerepét felváltva Kovácsal és Forgáccsal eljátszatni? — kérdeztük.

— Az én rendezési felfogásomnak a Kovács játéka felelt meg, mert a Forgács egyébként zseniális játéka kirivott volna az én rendezésemből.

— Nem lett volna-e helyes a szabad-
téri előadásokat zenés darabokkal tar-
kítani?

— De igen, sőt erre már mi is gon-
doltunk. És pedig

a jelenlegi körut befejezése után akarunk erre a dologra visszatérni. Most ugyanis a társulat Nagyváradra utazik, ahol az előadásokat párhuzamosan a színházban és a szabad-
téren akarjuk megrendezni, aszerint, hogy az időjárás kedvező-e, vagy kedvezőtlen.

Nagyváradról Marosvásárhelyre és Brassóba megyünk,

majd az innen történő visszatérés után

get. Egyetemes veszedelem ez, amelyet egyetemes okok idéznek elő. Nem is lehet a bajokat másként megoldani, mint nemzetközi alapon egyetemes módszerekkel. Nagy felelősség hárul azokra az államférfiakra és politikusokra, akik ma az államok és nemzetek életét irányítják. Generációk sorsa van a kezükbe letéve. Mindaddig, amíg a politikai elfogultság erősebb lesz a józan belátásnál, diákjaink hiába erőlködnek, hiába tanulnak és hiába teszik le a legki-

tervbe vettük, hogy Kolozsvárra visszaérkezünk után színre hozzuk a Bob herceget és a Cigányszerelmet, szabadtéri előadásban.

Természetesen ehhez az illető daraboknak bizonyos átírása válik szükségessé, amelyet már most megkezdünk és valószínű, hogy már Nagyváradon színre is hozzuk ezeket a darabokat.

A szabadtéri előadásokat egyébként ezekben csak kezdetnek tekintem, mert a jövő nyárra tervbe vettem, hogy a Román Operával, illetve a Nemzeti Színházzal karöltve ugynevezett júniusi, vagy júliusi hónapot rendezünk, amikor is 50 százalékos vasuti kedvezményt nyújthatnánk a Kolozsvárra jövő-
nek.

E tervet már Nasta igazgatóval és Pop adminisztrátorral elvben meg is beszél-tük és

a dologról Tatarescu miniszterelnök urat is informáltuk, aki legtelje-sebb támogatással helyezte kilátás-ba. Ugy képzeljük, hogy felváltva játszana az Opera, a Román Nemzeti Színház és a magyar színtár-sulat.

A zenekarokat és azon kellékeket, amelyek ezen előadásokra szükségesek, közösen szolgáltatnák.

További tervek

— Mi a magunk részéről tervbe vet-tük a Zöld mezőkön című amerikai szí-njáték bemutatását is, a jövő évi szabad-
téri előadások keretében. Erre vonat-koztatólag Ince Sándor ittléte alkalmá-val ígéretet is tett arra, hogy a darab magyarnyelvű átírását rendelkezésünkre bocsájtja. A „Zöld mezőkön” című színjátékot lehet leginkább összehason-lítani az Ember tragédiájával, azzal a különbséggel, hogy ez az amerikai élet-eseményeit tárgyalja.

— A zenés darabok közül még a Szép Helénát is be akartam mutatni már ebben a szezonban, illetve júliusi visszatérésünkkel, de sajnos ez akadá-lyokba ütközik, mert Harsányi Zsolt, aki a Vígsház részéről megbízást ka-pott a darabnak szabadtéri előadására megfelelő átírására, tekintettel arra, hogy a Vígsház az előadásról lemon-

túnóbban az érettségi vizsgákat: sorsuk változatlanul bizonytalan marad... És bizony-bizony csak alig valamivel ke-dvezőbbek az uralkodó népek gyerme-keinek lehetőségei. Egyre több lesz az eszkimó és kevesebb a foka... Át kell tehát hidalni a politikai ellentéteket s közös erővel kell elhengergetni a ke-nyérforrásokat eltömő roppant szikla-tömböket... Mert különben kisebbségi és többségi fiatalok egyaránt keserves jövőnek néznek majd elébe. (h. j.)

dott, az átírást abbahagyta. Így a Szép Heléna színrehozásáról nekünk is le kellett mondanunk és ezért gondolunk arra, hogy

a Bob herceget és a Cigányszerel-met hozzuk színre, ha július végén, illetve augusztus elején tartósabban kedvező időjárás alakulna ki a je-lenleginél.

(A Bob herceg előadása most annyival is aktuálisabb lenne, mert ime valósággá vált az, ami a Bob herceg tárgya, a volt angol király szerelmi házassága. Szerk.)

— Lesz-e változás a színészek között a jövő évi szezonban?

— A színészek túlnyomó többsége a jövőre is megmarad a mi társula-tunknál — mondotta Kádár — és az a tervünk, hogy még néhány fiatal erővel kiegészítsük a társu-latot.

— Még arra kérem Önt — végezte szavait Kádár igazgató, — hogy írja meg azt, hogy

a legteljesebb köszönettel tartozom a kolozsvári közönségnek, amely a munkámban a múlt éven át támo-gatott, — a hatóságoknak pedig azt a jóindulatot kell megköszö-nöm, amelyet különösen a szabad-
téri előadás színrehozásánál velünk szemben tanúsítottak.

— A közönségnek még annyit izenek, hogy amennyiben a Liliom csütörtöki előadása, vagy az Ember tragédiájának péntek estére kitűzött harmadik elő-adása a kedvezőtlen időjárás miatt nem volna megvárható a szabadtéren, ugy gondoskodás történt arra, hogy ugyan-olyan díszletekkel és beállításban mint ahogy ez a két előadás a szabadtéren be-mutatásra kerül volna a színház épületé-ben kerül majd színre. Hangsúlyozom, hogy ez csak az esetben történik, ha az idő kedvezőtlen, hogy az előadásokat a kollégium udvarán teljesen lehetetlen volna megtartani. Dr. Pap Tibor.

Reuter Jelenti:

(BEIJING.) A Hollandindia- német-
szági kereskedelmi szerződést három
évre meghosszabbították.

(BÉCS.) A kormány rendeletére tanít
ványok hiányában 9 népiskolát bezár-
tak.

(HONKONG.) A világ leghosszabb
repülőjárataát Peiping és Honkong kö-
zött tegnap nyitották meg. Az utvona-
lon a német-kínai repülőársaság gépei
fognak közlekedni.

(PÁRIS.) 500 kávéház és vendéglő tu
lajdonos elhatározta, hogy a 40 órás
munkahét bevezetése elleni tiltá-
kozással szombaton bezárja üzemet. Az
éttermi alkalmazottak szakszervezete
retorzióképpen kiadta az utasítást, hogy
a bezárandó üzemeiket meg kell szállani.

(BERLIN.) Mackenzie King Kanada
miniszterelnöke magánlátogatásra a né-
met fővárosba érkezett. Mindannak el-
lenére, hogy utazása nem hivatalos jel-
legű, Neurath báró birodalmi külügyi
miniszter villásreggelit adott tiszteletére.

(BERLIN.) Göring porosz miniszterel-
nök rendeletére a katonai szolgálatot
teljesítő földműveseknek aratási szabad-
ságot adtak.

(Quedlinburg.) A Quedlinburgi vár
egyik földalatti helyiségében a Himmler
miniszter által elrendelt kutatás közben
megtalálták az 1001 évvel ezelőtt meg-
halt Madarász Henrik király csontjait.
(A király koporsója, illetve szarkofágja
ugyanis eddig még ki nem derített
okok folytán üresen állott.) A királyi
csontokat ma fogják ünnepélyes kere-
tek között szarkofágjába helyezni és ma
nyújtják át Himmler miniszternek Qued-
linburg város díszpolgári oklevelét.

(LONDON.) Surrey grófságban gya-
korlatozás közben lezuhant egy három
motoros bombvető repülőgép és kigyul-
ladt. A benne ülő pilóta és két repülő-
tiszt szénáé égtek.

(BERLIN.) Schacht dr. német gazda-
ságügyi miniszter tegnap a kereskede-
mi és iparkamarák nemzetközi kon-
gresszusának résztvevőit teán látta ven-
dégül.

(BERLIN.) A kultuszminisztérium
rendeletet bocsájtott ki, melyben meg-
tiltja, hogy a templomokat politikai be-
szédek megtartására és pártpropaganda
üzésére használják fel.



25.

— Igazán? Ó, mondjon valamit róla? — kérdezte az intező érthető érdeklődéssel.

— Majd ha legközelebb megint kijövök! — hártotta el magát a kért Margrave nevetve és tovább indult az országúton.

Most már az én kíváncsiságom is fel volt kelve és megkértem az intezőt, mutatná meg nekem is a híres műkinceseket. A derék ember nem térhetett ki kérésnek. A kerítéshez kötöttem lovam és felmentünk a széles márványlépcsőn. A szárnyasajtó egy nagy hallba nyílt. Méreteiben és díszítésében pompás palotában álltunk, de a hajdani rokokó-élet disze és fénye kellett volna hozzá, hogy életteljessé tegye a hideg, üresen kongó lépcsőházat, a körbefutó galériákat és az óriás termeket. Régi festmények, művészi freskók tarkították a falakat. Az utolsó terem a nagy könyvtárszoba volt. Érdeklődve néztem végig a könyvekkel rakott polcokon s szemem az egyik sarkban összegyűjtött misztikus könyveken akadt meg.

A világ minden táján megjelent misztikus művek teljes gyűjteménye volt itt felhalmozva.

— Bizonyára itt időzött legtöbbet Sir Philipp? — kérdeztem az intezőtől.

— Nem mondhatnám. Mindjárt megmutatom a nagyságos ur dolgozószobáját. — Ezzel megnyomott egy gombot az egyik könyvespolcon, mire az egész állvány kifordult sarkából és egy tágas szobába léptünk. Egész középkorias benyomást tett az ódon berendezésű szoba. Látszott rajta, hogy egy régebbi épület maradványa. Hatalmas kandalló foglalta el benne a legtöbb helyet. A menyezetiig ért és mindenféle cirádával volt díszítve. Egymásbafonódó háromszögek, körök és önmagukba visszatérő kigyótestek valami titokzatos jelképes írást látszottak ábrázolni. Kariatidek tartották kétoldalt a kandallót. A kariatidek feje fölött márványtáblán latinnyelvű felírás hirdette, hogy Simon Forman, a természet rejtett titkainak kutatója, ebben a szobában talált menedéket igaz talan üldözések elől és ezért jutalmul kutatásának eredményeit a szoba tulajdonosának, Sir Miles Dervallnak hagyta örökségül. A Forman név nem volt ismeretlen előttem. Eszembe jutott, hogy sokat olvastam erről a híres csillagászról, akit hol üldöztek, hol meg tisztelettel magasztaltak kortársai.

A szobán meglátszott, hogy itt töltötte legtöbb idejét a kastély ura. A kényelmes börszékek, íróasztal, vadászfegyverek, pipagyűjtemény valami meleg, lakályos színezetet adtak a környezetnek, a többi rideg, merev teremhez képest. A dolgozószobából egy kör alakú pavillonba lehetett átmenni, amely nyári időközökhöz szolgált Minden oldalról óriás ablakok nyíltak a szintén rejtélyes jelekkel telerajzolt falakban. Látszott, hogy a csillagos eget figyelték innen a kastély régi urai.

— Annak az urnak, aki ma itt volt, nagyon tetszett a kastélynak ez a része — mondta az intező felesége. — A könyvek is nagyon érdekelték. Sok időt töltött a könyvtárban. Már többször járt itt s mindig egyenesen ebben a szobába kellett hogy vezesse.

Az intező mérgesen förmedt az asz szonyra, az csak most kapott észbe, mennyire elszóltta magát, hogy nem először szegte most meg Sir Philipp tilalmát. Nekem szeget ütött a dolog a fejembe, de később járt az idő, több látogatást kellett még tennem s nem érdeklődhettem tovább a látogatások lefolyása iránt.

(Folytatjuk.)

Sport

Vienna-Ferencváros KK-mérkőzés lesz vasárnap

(ZÜRICH.) A harmadik Vienna-Joung Fellows Középeurópai Kupamérkőzést a Ferencváros vasárnapi ellenfele Budapestén a bécsi csapat lesz.

Az ország legkiválóbb birkozóit Kolozsváron

(KOLOZSVAR-CLUJ.) Városunk sportéletének nagy szenzációja lesz szombaton este a román. kath. főgimnázium disztermében lebonyolításra kerülő CSMC-Vulturii Textilă Lugos nemzeti bajnoki birkozó csapatmérkőzés.

A kiváló lugosi együttes, mely az idei nemzeti bajnoki küzdelmek legjobbosabb várományosa, még soha nem szerepelt városunkban, az együttes tagjai azonban jól ismertek az egész ország sportkörei előtt, sőt nemzetközi viszonylatban is elismert nevük van.

A vendégcsapat összeállítása a következő lesz:

Légsúlyban Târziu indul, aki a télen rendezett egyéni bajnoki versenyeken a második helyre szorult ugyan Burcovicival szemben, azonban az országos bajnokot azóta két ízben is verte és így ő képviselte Románia színeit az idei Európa bajnokságokon és a csehszlovákiai turnán is. A párisi versenyeken két szép győzelmet aratott. A csehszlovákiai körút során túsos győzelmet szerzett a szlovák és a morva válogatott felett, Pilsenben csak a bírói pártosság ütötte el a győzelemtől és mindössze egy pont hátránnyal vesztett a cseh bajnok és olimpión Hyzaval szemben a prágai versenyen.

Pehelysúlyban a lugosiak Horváth Józsefet indítják, az ország egyik legtechnikásabb versenyzőjét, állandó nemzeti válogatottat, aki minden országos bajnoki döntőben szerepelt. Különösen a támadásban elsőrangú és villámgyors ambícióval szokta ellenfeleit legyőzni. Tudása a Tőzsérével vetekszik. A kisantant államainak és Lengyelországnak részvételével Zágrábban 1933-ban rendezett versenyen súlycsoportjában első díjat nyert.

Könnyűsúlyban ikertestvére, Horváth János a lugosiak képviselője. Félelmetes ellenfél, a válogatott keretnek állandó tagja, az 1933-ik Európa bajnokság súlycsoportjában harmadik helyeztette. A két Horváth egymásnak is állandó vetélytárs.

sa, akik a döntőkben elkeseredett küzdelmet szoktak vívni egymással az első-séget.

Kisbuzsúlyban Dragomir Constantin jelentkezik Lugos színeiben. Nagytudású és kemény birkozó, a nemzeti válogatott keret állandó tagja. Az 1933. évi zágrábi nemzetközi versenyben csoportjának győztese, országos bajnok. A csehszlovákiai turnán győzött a szlovák és a morva bajnokkal szemben, a prágai versenyen vállrándulást szenvedett, így is 15 percig állt ellen Zvoornak, az Európa bajnokság második helyeztettének.

A nagybuzsúly képviselője Borlovan Filip, többszörös országos bajnok, olimpión, az istambuli Balkán-olimpiász győztese, a berlini olimpiai és a párisi Európa bajnokságokon Románia színeinek képviselője, aki mindkét nemzetközi küzdelemben több értékes győzelmet aratott a legnevesebb birkozókkal szemben. A csehszlovákiai körúton három tussos győzelmet aratott és csak Herdával, a berlini olimpiász harmadik helyeztettével szemben szenvedett pontozásos vereséget.

A kisbuzsúlyban Cretu vagy Finkelstein fogják a lugosi csapatot képviselni. Mindketten régi, rutinizott birkozók, különösen Finkelstein nagy technikai tudása okoz komoly gondot minden versenyzőnek, de ugyancsak veszélyes ellenfél Cretu is, aki már több országos bajnoki versenyen mutatta meg, hogy ott van a legjobbak között.

Stepan nehézsúlyú birkozó több értékes győzelmet hozott már a lugosiaknak és méltóképpen sorakozik be a félelmetes erő képező együttesbe.

A CSMC birkozóinak legjavát állítja csatasorba, erős elhatározással, hogy méltó ellenfele lesz a vendégeknek és megvédi Kolozsvár munkássportjának jó hírét.

A verseny szombaton este pontosan 9 órakor kezdődik. Jegyek elővételben kaphatók minden este 8—10 óra között a klubhelyiségben, Reg. Maria 11.

OPERA MOZGO

Csütörtök, péntek, szombat és vasárnap premier:

AKÉMEKEGYMÁSKÖZÖTT

Izgalmas kémtörténet. Főszerepben: Madeleine Carroll és Robert Donat.

Budge és Cramm a wimbledoni teniszbajnokságok férfifegyvesének döntőjében

(LONDON.) A wimbledoni teniszbajnokságok férfifegyvesének elődöntőit tegnap játszták le a következő eredményekkel: Budge-Parker 2:6, 6:4, 6:4, 6:1. Cramm-Austin 8:6, 6:3, 12:14, 6:1. A döntőbe tehát Budge USA és Cramm Németország kerültek.

Sepit, a Ripensia csatárát is Bucurestibe hívták, hogy vegyen részt a válogatott csapat balti turáján.

A román válogatott labdarúgócsapat ma délelőtt 9 óra 45 perckor elutazott Bucurestiből Lodz felé a vasárnapi lengyelek elleni mérkőzésre.

A Románia körüli kerékpáros verseny augusztus 27-én kezdődik és szeptember 19-én ér véget.

(BÉCS.) A holland-osztrák atlétikai viadalt a hollandok 67:63 arányban nyerték.

(ROMA.) Lanzi, a kitűnő olasz középtáv-futó a szerdai atlétikai versenyen 800 m-en 1 p 51.6 mp-cel beállította Beccali világrekordját.

(HELSINKI.) Németország-Finnország 2:0. Világ bajnoki selejtező labdarúgó mérkőzés.

A kolozsvári old-boy labdarúgó-kupában a Victoria 7:2 (5:2) arányban győzte le a CSMC csapatát, a CIAC pedig 4:2 arányban verte a CFR-t. Vasárnap Victoria-CIAC mérkőzés lesz a városi sporttelepen.

Nem hitelesíthető Harris diszkoszvető világrekordja. Newyorki jelentés szerint Harris amerikai néger atléta edzés közben érte el 53.52 m.-es diszkoszvető világrekordját és így tovább is a német Shröder 53.10 m-es világrekordja marad érvényben.

(SPALATÓ.) A Hajduk csapata tegnap 2:1 (1:0) arányban legyőzte az AS Róma együttesét.

Teke-sport

A kolozsvári kerület közleményei. Értesítjük az egyesületeket, hogy a nemzeti bajnokságok selejtezőmérkőzései június 25-től július 25-ig tartanak. A játékszabályokat a kerület megküldte minden egyesületnek és azokat a „Jóestét!” is közölte. Azok az egyesületek, melyeknek szükségük lenne az eredeti játékszabályokra, azt megkaphatják a kerület irodájában naponta este 7—8 órák között.

Meteor-Transilvania 217-185, 12 játékos. Barátságos mérkőzés, melyen Möriz Béla szöv. alelnök is megjelent és üdvözölte a neves csapatokat.

Boros Vilmos, a szövetség titkára szervező utra indult. Csütörtökön Kézdivásár helyen tartózkodik dr. Várhelyi Ödönél, pénteken Sepsiszentgyörgyön lesz (Cáminul Meseriasilor.). A fenti városok és a környező vidéki sportköröknek Boros készséggel áll rendelkezésére.

TURISTASAG

1) Kirándulás. Az Erdélyi Kárpát Egyesület július 4-én a következő turákat rendezoi: Autókamionnal: Runki szoros. Indulás reggel 5 órakor. Vezető: Orosz Ferenc mérnök. — Autókamionnal: Tordai hasadék. Indulás reggel 6 órakor. Vezető: Magyaros Géza. — Gyalogos: Szászfenesi vízművek, fürdő. Kedvezőtlen idő esetén Erzsébet forrás, Szent János-kut, Bükki menedékház. Indulás reggel 7 órakor. — A turák az EKE Bratianu 24. szám alatti szék házából indulnak. Jelentkezési határidő: péntek este 9 óra. A turákra vendégeket szívesen látunk. Az EKE július 11-én a következő turákat rendezni: 1. Reikeli vízesés. 2. Tordai hasadék. Július 18-án Révi Zichy barlang.

A CSMC turistaszakosztálya július 3-án este 10 órai indulással gyalogturát rendez Kolozsvár környékére. A vezetőség ezúton hívja fel a turisták figyelmét, hogy a szakosztály július közepén nyolcnapos gyalogturát rendez a bihari hegységbe, melyre melyre minden kedden és pénteken este 8—10 között a klubhelyiségben lehet jelentkezni.

A Gyopár turistaegyesület július 4-én autós kirándulást rendez a tordai sósfürdőbe. Indulás vasárnap reggel 6 órakor a C. Motilor 8 sz. alatti klubhelyiség elől. Jelentkezni lehet ugyanitt és a Rigó posztóáruházban péntek este 8 óráig. Július 10-én a bükki Gyopár menedékhelyen társas vacsora lesz.

A CSMC kerékpárszakosztálya július 4-én Szamosujvárra és Kérő fürdőre kirándulást rendez. Indulás a klubhelyiség elől (Str. Reg. Maria 9.) reggel 6 órakor. Vendégeket szívesen lát a rendezőség.

Rádió

PÉNTEK, július 2.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene. Lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Hírek, déli zene. 14: Hírek. Előadás. 19: Dumitrescu zenekar. 20.35: Opera lemezek. 23.15: Lemezek.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éltrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Csuzos betegségek újszerű gyógyítása, felolvasás. 13.05: Enekegyüttes. 13.40: Hírek. 14: Beszkárt zenekar. 15.40: Hírek. 17.15: Részletek Madách életéből, felolvasás. — 17.45: Hírek. 18: Zenélő doboz, sportközlemények. 18.30: Hárfakettős. 19: Elbeszélések. 19.30: Cigányzene. 20.45: Rádió külgügyi negyedórása. 21: Buttykai Ákos emlékeztető, előadás zenekarok közreműködésével. 22.40: Hírek. 23: Franciánnyelvű előadás. 23.15: Hanglemezek. 24: Hírek angol nyelven. 24.20: Ének jazz zenekarral. 1.05: Hírek.

Budapest II. 18: Ének. 18.30: Előadás. 20.15: Előadás. 21.15: Hírek. 21.40: Lemezek. Bécs. 13: Könnyű zene. Lemezek. 17: Szimfonikus lemezek. 18.25: Dalok. 20.25: Vidám zene. 21.40: Hangjáték. 23.20: Fuvola. 24.10: Táncczene.

Berlin. 20.30: Rádiózenekar. 21.10: Zenekari lemezek. 22: Lemezek. 23.30: Szórakoztató zene.

— Salamon Etelka tanárnő növendékeinek vizsgahangversenye. Munkájának sikereiben eddig is dus eredményeiről tett tanubizonyosságot kedd esti növendék hangversenyével a neves gyermek-zenepedagógus. Minden egyes növendék teljesítményén meglátszik az az alapos, lelkiismeretes s helyes tanítási módszer, amely nélkül eredményes munka nem is várható. A zenének s főleg a zenetanulásnak megszerettetésében rejlik a titok, mellyel a neves tanárnő évről-évre a legszebb sikereket produkálja, a tiszta intonálás, a tökéletes jobb- és balkéz-technika, a könnyű, nem merev csukló, jellemzi minden egyes növendék játékát. Hessmann Ottó, a kis Friss testvérek, Goldmann Péter, Ferencz Noémi, Indig Edith, Péter László, vagy a haladók közül Rosezweig Rózsi, Kovács Éva, Wolff Ferencz, Löbli István tettek tanubizonyosságot a tanárnő lelkiismeretes, fáradhatatlan munkájáról. Külön ki kell emelnünk Wartzberger Sándor játékát, aki valódi virtuozitással adta elő nagy technikát s alapos zeneintelligenciát igénylő darabját, további tanulással még gyakran találkozhathánk nevével a zene terén. A természet zsufolásig megtöltő szülő és érdeklődők serege lelkes ünnepléssel köszöntö meg Salamon Etelka tanárnő odaadó s fáradtságot nem ismerő munkáját, amelyet szent lelkesedéssel s a gyermekek iránt érzett nagy szeretettel olyan nagy eredménnyel végez.

Rendkívül gyengének ígérkezik országserle a gyümölcstermés

(BUCURESTI.) A Nemzeti Export Intézet élénk tevékenységet fejt ki különösen a romániai gyümölcsexport fokozása érdekében. Az intézet tevékenysége következtében

a romániai gyümölcskivitel különösen Német- és Lengyelország felé, Ausztrába és Csehszlovákiába emelkedett jelentős módon. Az idei gyümölcstermésből remélhető exportmennyiség megállapítása érdekében a Kiviteli Intézet a vármegyei prefektusok és gyümölcsszerzési felügyelők bevonásával értekezletet tartott, amelyen Moncef mezőgazdasági mérnök jelentést tett az ország különböző vidékein végzett helyszíni szemlélés szerzett tapasztalatairól és a várható gyümölcstermésről. A jelentés szerint:

Besszarábiában Tighina környékén a gyümölcstermés gyenge. Az almatermést 400–500 vagonra becsülik, ami a szokásos termésnek alig 20 százaléka. Szilvában és barackban a termés még kevesebb. Viszont a diótermés normálisnak ígérkezik.

Egyedül a szőlőtermés lesz kielégítő, úgy mennyiségileg, mint minőségileg, ami az ésszerű kezelés eredménye. Codrilor környékén a szilvatermés rendkívül gyenge. Dióban a múlt évi termésnek alig 30 százaléka lehet számítani. A baracktermés elfagyott, az almatermés pedig a múlt évének felére csökkent. Hotin környékén viszont úgy az alma-, mint a szilva- és diótermés minden tekintetben kifogástalannak ítélik.

Bukovinában csak az almatermés kielégítő. A diótermés alig fogja elérni a tavalyi mennyiség 20 százalékát.

A régi királyságban főleg Moldovában a terméskilátások általában gyengék. Almában, szilvában és barackban minőségileg és mennyiségileg is gyenge lesz a termés. Dióban csak közepes. Munteniában bőseges lesz úgy a szilva-, mint az almatermés. Dambovita- és Arges megyékben elsőrangú termésre számíthatnak.

Erdélyben általánosságban gyenge lesz a gyümölcs termés. Az alma és dió jól fejlődik, különösen Naszód-, Szatmár- és Hunyad megyékben, amely

három megyéből körülbelül 2000 vagon gyümölcs kerülhet kivitelre. Általában Románia ideai gyümölcstermése lényegesen kisebb lesz, mint a tavalyi. A belföldi szükséglet kielégítése után tehát csak kevés mennyiség marad exportcélokra, amelynek lekötésére Kunosi, a csehszlovák kiviteli intézet vezetője folytat tárgyalásokat. Az export fokozása érdekében Románia azt kéri, hogy szállítsák le a csehszlovákiai beviteli illetéket, amelyre Kunosi ígéretet is tett, a Romániai Kiviteli Intézet pedig a belföldi szállítási díjtételek és illetékek mérséklését kéri a kormánytól a gyümölcskivitel fokoztatása érdekében.

— Angol—kinai kölcsönszerződés. Tokióból jelentik: Anglia és Kína között kölcsönszerződést írtak alá, amely 10 millió angol fontra rug. Anglia biztosítékul az összes kínai vámhivatalok jöveletét kapja. Illetékes körök szerint Anglia hivatalosan fogja kérni Japán közreműködését.

— Olaszország magyar búzát vásárol. Budapestről jelentik: E hét folyamán tárgyalásokat kezdenek Róma és Budapest között nagymennyiségű magyar búza eladása végett.

— Mindenütt szerződést kell kötni a tanoncokkal. Az új munkatörvény szerint a vegyeskereskedések, korcsmák, hentesárú-üzletek, bodegák, kézműveskereskedések, tejtermék-kereskedők kötelesek tanoncszerződést kötni a felvett tanulóikkal. Ezt a törvényt eddig az érdekeltek csak kis mértékben alkalmazták. Ezért most a minisztérium utasítására Bukarestben megkezdtek a törvényes rendelkezés betartásának ellenőrzését. Ilyen ügyekből kifolyólag máris több jegyzőkönyvet vettek fel.

Románia ideai terméshezama búzában 300.000 vagon, amelyből 70.000 vagon kerülhet kivitelre

(BUCURESTI.) Brancovici professzor, a Romániai Gabonaelexportörök Egyesületének elnöke nyilatkozatot adott az újságíróknak Románia ideai termés-eredményeiről és a várható exportmennyiségről. Brancovici professzor többek között a következőket mondotta:

— Románia ideai búzatermése általában kielégítő. Még a legesszimiztikusabb számítások szerint is az ideai búzához meg fogja haladni a 300 ezer vagon, amelyből a belföldi szükséglet fedezése után körülbelül 70 ezer vagon kiváló minőségű buza kerülhet kivitelre.

— Az őszi árpa is kielégítő terméssel eredményt hozhat, sajnos azonban ennek a gabonafajtának termelésével nem foglalkoznak eléggé nagy mértékben. Csak a nagyobb gazdaságok fordítanak gondot az őszi árpára, a kis termelők — sajnos — legtöbbször elmulasztják a vetésre legkedvezőbb időszakot.

— A tavaszi árpa hozama — sajnos

— még csak közepes sem lesz, a zabtermés pedig csak minimális.

— A tengerivetés ma még oly állapotban van — folytatta Brancovici elnök — hogy pontos jóslás nem tehető. Minden attól függ, hogy milyen lesz a további időjárás. Ha az utóbbi időben bőséges eső meg is javította a terméskilátásokat, amelyek a tartós szárazság és a tikkasztó hőség következtében komoly veszélyben látszottak rotni, — még sem mondható, hogy a kukoricavetés nem selyette meg az eddigi kedvezőtlen időjárást. Hosszu és meleg ősznek kell jönni, hogy megfelelő exportmennyiségre számíthassunk. A belföldi szükségletet azonban hiánytalanul fedezni fogja a terméshezama és ez kétségtelenül megnyugtató jelenség különösen, ha tekintetbe vesszük, hogy az ország egyes vidékein, főleg a falusi lakosság legfőbb tápláléka a tengerilisztből készült kenyér.

Terepszemlét tartottak

az EGE vezetői Szilágy-, Szatmár- és Aradmegyében
Megállapították a magyar mezőgazdák jövő feladatait

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Az Erdélyi Gazdasági Egylet vezetői céltudatos munkával építik ki és teszik bensővé a kapcsolatokat az erdélyi magyar gazdákkal. A nép jövőjéért és a mezőgazdák jólétéért komolyan dolgozó EGE-vezetők dr. Szász Pál elnök, gróf Teleki Ádám, a „Gazda” főszerkesztője és Telekdy László központi felügyelő sorozatosan tettek látogatást Szilágy-, Szatmár-, Bihar és Arad megye falvaiban és közvetlen, személyes tárgyalások során szereztek tájékozódást a mezőgazdák kívánságairól, panaszairól.

Szilágy megyében Az első látogatás Zsibón történt, ahol gróf Teleki Béla, az EGE tevékeny elnöke csatlakozott az egyesület kolozsvári vezetőihez. Zsibón Pál gazdakör elnök fogadta az EGE vezetőit és a gazdakör gyűlésén letárgyalták az összes időszerű kérdéseket. Elhatározták az állattenyésztő szindikátus megalakítását és a gróf Teleki Béla támogatásával beszerzett két fajtisztá külföldi apaállat útján az állatállomány feljavítását. Zilahon a megye gazdasági közlelete vezetőinek bevonásával fontos értekezletet tartottak, amelyen gróf Béli Kálmán, az EGE megyei elnöke, dr. Böllöny Zoltán, dr. Gazda Endre és mások vettek részt. Szász Pál elnök kifejtette a magyar gazdatársadalom további megszervezésének terveit és részletesen letárgyalták a szilágy megyei munkatervet. Megvitatták a megyei szervezetnek az EGE központjával való szerves együttműködésének lehetőségeit, amit az egész megye gazdatársadalmának már régen óhajtott.

Krasznán a gazdakör élénk tevékenységet fejt ki. Bárány György és báró György György földbirtokosok, valamint Cseke Pál gazdakör elnök mintaképei az igazi faluvezetőknek. Elhatározták, hogy Cseke Dániel birtokán mintagazdaságot létesítenek, amelyen az EGE üzemtérve alapján fognak gazdálkodni. A tél folyamán mezőgazdasági tanfolyamot rendeznek. Varsoicon Anderlich Dénes földbirtokos ajánlotta fel munkakészségét a magyar gazdatársadalom érdekében. Elhatározták a gazdakör megalakítását.

Szilágyosmlyón Brandt József földbirtokos, dr. Udvary József és Köblös tiszteletes folytattak beható tanácskozást az EGE vezetőivel. Szilágy nagyalubán Szabó Bálint gazdakör elnök fogadta az EGE kiküldöttét és tolmácsolta köszönetét a téli tanfolyamok megrendezéséért, amely tanfolyamok hatása az egész vidék mezőgazdasági életében örvendetesen észlelhető volt. Báró Bánffy János udvarában öt gazdakör tagjai gyűltek össze, hogy meghallgassák dr.

Szász Pál gyakorlati utbaigazításait és értékes tanácsait. Ezen az értekezleten a helyi gazdákon kívül Ipp. Kárásztelek, Szilágyborzás és Szilágybagós gazdái is nagyszámban képviseltették magukat. A közös gazdaköri ülésen számos felszólalás ismertette a megoldásra váró feladatokat és köszöntötte meg dr. Szász Pálnak, valamint az EGE többi vezetőinek a falu népe érdekében kifejtett értékes munkáját. Somogyi József názigazda magyaros vendégszeretettel fogadta a látogatókat.

Az EGE vezetői utközből megfigyelték az egyes vidékek és községek gazdálkodási módját is. Zoványon

sajnálattal állapították meg, hogy a rozsda nagy károkat okozott a buzavetésben, viszont az olyan gazdaságokban, ahol az EGE részéről szétosztott nemes vetőmagból termelték a búzát, különösen a Kónopi-féle odvisi vetőmagból, gyönyörű vetéshozamot ígérnek.

A falu stílusos kulturházában mozgékony gazdaköri élet van. Visky János földbirtokos nagy megértéssel karolja fel a gazdák ügyeit. Kérésére az EGE vezetői elhatározták, hogy a tél folyamán itt is tanfolyamot rendeznek.

Szatmármegyében

Ombodon a gyönyörű kulturház és a község mintaszerű élete lepte meg a látogatókat. G. Kovács József református lelkész negyedszázad óta irányítja a falu lakosságának gazdasági és kulturális életét. M. Székely András, a falu első gazdája igaz magyar vendégszeretettel fogadta dr. Szász Pált és kíséretét.

Szatmáron a szatmárnémeti gazdakör dr. Harcsák Géza vezetésével ülést tartott, amelyen dr. Szász Pál ismertette az EGE további célkitűzéseit és megelégedéssel állapította meg, hogy ez a gazdakör 350 tagjával az EGE egyik legértékesebb alkotó eleme.

Darolcon Ember Gézát, a Magyar Párt szatmármegyei elnökét keresték fel az EGE vezetői, akik meggyőződtek arról, hogy Ember Géza a magyar gazdatársadalom lelkes támogatója. Domhidán dr. Kölcsey Ferenc komoly felvilágosításokkal és tanácsokkal könnyítette meg az EGE vezetőségének terepszemlétjét és további munkáját. Aranyosmedgyesen Schwaizer Béla földbirtokos a vidék kiváló mintagazdája ügyeszeretettel és lelkes munkavállalásról tett bizonyosságot.

Szatmármegyéből az EGE vezetői visszatértek Szilágy megyébe. Ernőhályfalván a gazdakör tagjai Tóth Zsigmond elnökkel az élükön vitatták meg a magyar gazdatársadalom legfontosabb kérdéseit. Az EGE vezetői megtekintették dr. Bujanovits Rudolf kitűnően vezetett

gazdaságát és mintaszerűen irányított nemes vetőmagszaporító-telepét. Itt csatlakozott az EGE vezetőihez dr. Markovits Kálmán, a biharmegyei gazdasági egyesület tevékeny elnöke és Koppány Rezső EGE felügyelő.

Biharmegyében

már tapasztalható volt a téli tanfolyamok hatása. A búzát már a legtöbb helyen a kellő időben aratták le és rakták keresztekbe. A többi helyeken viszont az érett gabona még lábba állott és

a mezőgazdák nem is sejtik, hogy a késői aratásból milyen felbecsülhetetlen káruk származik.

A gazdák mindenütt dicsérték az EGE kitűnő vetőmagját, amely nemcsak minőségileg, hanem mennyiségben is kitűnő termést hozott. Bihar községekben Szabó József gazdakör elnök vendégei voltak az EGE vezetői, akik megtekintették Bereczky Dániel mintaszerű vetőmag-telepét.

Nagyszalontán Molnár György elnök fogadta a központi vezetőket. A Kör helyiségében hat gazdakör tagjai gyűltek össze, akik előtt

dr. Szász Pál hosszabb beszédben fejtette ki a magyar gazdatársadalom jövő célkitűzéseit. Átfogó képet adott a helyzetről, a legsürgősebb teendőkről, a jövő feladatairól és megállapításait egyetemes jellegű iránymutatásnak lehet tekinteni.

Beszéde mély benyomást keltett. Az összegyűlt gazdák hosszú, meleg ünnepelésben részesítették az EGE elnökét. Délben Köházy Balogh Ferenc gazda látta vendégül az EGE vezetőit, akik Csegödön gróf Tisza Kálmánál, a környék mintagazdájánál tettek látogatást.

Biharmegyében az EGE vezetői mindenütt érintkezésbe léptek a kisgazdák, meglátogatták őket otthonukban és meghallgatták panaszait és kívánságait.

Aradmegyében

Zerind volt az első megállóhely, ahonnan Takácsy Miklós földbirtokos, az EGE alelnöke és báró Bornemissza Károly titkár kíséretében folytatták útjukat. Gazdaköri értekezlet után Odvoston tettek látogatást, ahol dr. Konopi Kálmán a megyei gazdasági egyesület elnökénél olyan tökéletes gazdasági életet találtak, amelyre bárki büszke lehet. Vetőmag-nemesítő telepe és tenyészet európai hírű.

A tíznapos helyszíni terepszemle Aradon nyert befejezést, ahol a megye gazdavezetőivel folytatták le az EGE vezetői tanácskozást. Az értekezleten, amelyen dr. Konopi Kálmán, Purgly László, a híres sofronyai mintagazda, Takácsy Miklós, Olosz Lajos, Dániel Péter, dr. Paretz Béla az aradi Magyar Párt alelnöke és báró Bornemissza Károly vettek részt, részletesen megvitatták a magyar gazdák időszerű kérdéseit.

— Leszállították az exportbúza minimális árát. Bukarestből jelentik: A buzaértékesítő hivatal Sescioreanu földművelésügyi minisztériumi szakértő elnökletével ülést tartott, amelyen nagyszámú határozatokat hoztak. A hivatal az exportbúza árát az eddigi 170 schilling minimális árról 155 schillingre szálaltotta le, fob, per tonna, franco határállomás, vagy román kikötő. Ezt az árat kötelesek fizetni az összes vásárlóállomások, amelyek erős és szabaddevizával fizetik a román búza ellenértékét. Anglia részére a romániai búza ára tonnáként 160 schilling, fob, franco határállomás, klearing-elszámolásra. Az exportbúza 77 fajsúlyú és maximálisan 3 százalék idegen anyaggal kevert lehet. Az olaszországi buzaszállítmányok ellenértéke előzetesen erős és szabaddevizában letétbe helyezendő a Román Nemzeti Banknál. Az új árak június hó 24-én léptek életbe. A bizottság engedélyt adott a kormány gazdasági bizottságával egyetértően a Suren exportcégnak, hogy Németországba 3000 vagon búzát szállíthasson minimális árban és a román—német clearingban történő elszámolással. Ezenkívül különböző cégek engedélyt kaptak, hogy július végéig összesen 17.000 vagon búzát exportálhassanak különböző országokba, kivéve Spanyolországot.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

PONTOS óra-, ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékosági könyvekre kiszolgálók. Rosner, Regele Ferdinand 114. (— T 759)

NEM gondör, hanem szép hullámos és tartós villanyvonalat már 150 lejűl készítenek. Minél több víz éri frizuráját, annál hullámosabb lesz. Öröm, boldogság, szépség egy jó ondolásos títka s mindezt a **NIZZA** hullámhullasztó egy pár óra alatt meghozza. Reg. Ferdinand 30. Apostol gyógyszerár mellett. (— 7103)

SZÉP hullámos haját jó villanyvonalatással lehet elérni, melyet az Edison fodorasztat 150 lejűl készít. Calea Motilor 51. (P 3946)

„NEM lehet mindenki okos“ jelígre levél van, kérem átvenni. (7818)

HÁZASSÁG céljából megismerkedne középkori technikus hozzáillő urhölgygel, kinek némi vagyona van, esetleg benősülne. Leveleket „Önállóság“ jelígre Nova könyvüzletbe kér. (P 4002)

ADAS-VETEL

ARANY és briliáns ékszerek beváltási helye Casa Orologelor, Cluj, P. Mihai Viteazul 11. (— T 757)

OLCSÓ tűzifa főzéshez igen bevált fenynyó, míg a készlet tart. Megtekinthető és megrendelhető. Str. Horea 22. Telefon 12-32. (— 7653)

INTERNATIONAL és Fordson prima traktorok 800 mm. MÁV és 1000 mm. Ganz, két éves cséplők nagyon olcsón eladók. Rosenbaum Pál, Reghin. (V. T. — 890)

JÓL bevezetett cukorka és gyümölcs üzlet forgalmas helyen, családi okok miatt eladó. Cim a kiadóban. (— 7537)

ELADÓ ház, vendéglő, sőtén táncterem billiárd szoba, téli nyári tekepálya, szoba konyha speiz, 64 négyzetméter beton pince Ertekezni Str. Crisan 35. (— T 894)

1480 mm. Hoffher Schrantz cséplőgarnitúra MÁV. gőzlokomotívval és egy féltonnás FORD camionet kitűnő állapotban eladó. Erteklődők adják le címüket a kiadónak. (5786)

SZÉP ház olcsón eladó. Str. Dragalina 6. Ertekezni ugyanott. (— 7743)

MODERN jókarban levő gyermekkosci eladó. Str. Bogdan Hasdeu 18. (— 7748)

FORDSON traktorok és hűtők prima állapotban eladók. Cluj, Str. Pietroasa 24. (— 7759)

FÜSZERÜZLET, korcsma, kétszobás szép lakás konyhával, kerttel, stb. Manasturon családi okok miatt sürgősen olcsón eladó, esetleg kiadó. Mendelovits, C. Victoriei 99. (— 7763)

MODERN lakásiszolt konyhák eladók különböző színekben részletfizetésre is. Str. Moldovei 17, műbutor műhelyben. (— 7767)

VIZMENTÉN 3—4 ezer négyszög méter üres telket olcsó árban megvételre keresek. „Telek“ jelígre a kiadónak. (7726)

ELADÓ családi ház. Ertekezni Str. Horia 47. (— 7724)

MOTORKEKÉKPÁR AJS 500-as, oldal-kocsival eladó. Furnitura SA Str. Regina Maria 6. (— P 3955)

OLCSÓN eladó ház, havi jövedelem 3000 ára 150 ezer. Str. Aron 4. Tulajdonos. Str. Cipariu 5, faraktár. (— 7643)

TOPOLYAHÁLÓ, mindenféle butorok olcsón eladók. Használt butort veszek. Cal. Decebal 3. (— 7414)

ELADÓ parcellák az Iris gyár mellett. Ertekezni Calea Marechal Foch 11. Gondoskodó szövetkezet, d. e. 9—1 és d. u. 4—6 (— 7720)

ÓSKARUHÁT, télikabátot drágán veszek, olcsón eladók. Str. Memorandului 4. Grosz. (— 7805)

FÜSZER és kenyérüzlet berendezés jutányosan eladó. Str. Oăsana 47. (— 7807)

ELADÓ 2 fotel, egy modern kerek asztal, Atelierul Institutul de Minerii, Str. Fabrica de Zahar 47. (— 7808)

JÓMENETELÜ étterem elköltözés miatt átadó. Cim a kiadóban. (7811)

FIGYELEM. Megérkeztek újabb tétel maradék selymek, szövetek, damasztok, vásznak és egyéb mosó-árak. Sámuel, Str. Maloasa 19. (— 7814)

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandului 25

ARCO

cipőkereskedmi vállalatnál.

HASZNÁLT mahagoni háló kompletten eladó. Erteklődni d. e. 9—10, d. u. 1—4-ig Farkas Izsáknál. Str. Rudeanu 1-b. emelet. (7791)

JÓKARBAN levő női bicikli eladó. Str. Leg. Ardeleana 23. (7815)

GYALUPAD eladó. Str. Gen. Poetas 28-b. asztalos. (7817)

ELADÓ ház központban. Erteklődni P. Carolina 4. (7824)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci eladó. Str. Leg. Ardeleana 11. (— 7826)

ELADÓ finom szalon divány 2 fotel. Str. Iuliu Maniu 26, földsz. jobbra, d. e. megtekinthető. (7823)

BÜKKFA hordók, kádak, tizedes mérleg eladók. Cim a kiadóban. (7832)

JÓKARBAN levő írógép nagyon olcsón sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (7836)

SINGER csolnakos varrógép 950 lejűt sürgősen eladó. Str. Anton Pan 6. (7798)

ELADÓ barna kemény háló. Str. Gen. Poetas 2. (— 7797)

ELADÓ nagy ablak tokkal, 8 darab fa-roletta és egy szép parcella. Cal. Marechal Foch 109. (7795)

KOMPLETT háló eladó. Str. Ecaterina Varga 7—8. (7789)

40.000 LEJ készpénzért és 8 év alatt fizetendő 350.000 lei adósság átvállalásával eladó házastelek Házsongárd felett. Két szoba, konyha, nyári konyha, fűskamra, disznó- és baromfiól, 24x48 m. Ertekezni Str. Regina Maria 27, emeleten hátul. (7788)

MODERN mély gyermekkosci eladó. Cal. Traian 9. Házmester. (7787)

KOMPLETT teleháló jutányosan eladó Str. Horea 26., hátul. (— 7786)

2 DARAB összecsatolható vaságyat keresek. Cim: Antoni Gyula, Fántánelei 43. (7784)

MINDEN elfogadható árban vásárolhat inget, kombinét, harisnyát és mindenféle rövidruát Splendidnél. Piata Mihai Viteazul 14. (7785)

MEGVÉTELRE keresek félparcellás telket Dermata közelében. Ajánlatokat „Félparcella“ jelígre kiadónak kérek. (— 7780)

KÖZPONTBAN jól jövedelmező cukrászda családi okok miatt olcsón átadó. Cim a kiadóban. (7779)

FEHÉRRE festett konyha kredenc eladó. Kogalniceanu 6. Házfelügyelő. (P 3989)

MOTORBICIKLI 500 m³ felülvezérelt, teljesen jókarban eladó. Cal. Motilor 61. emelet. (P 3990)

ELADÓK lószőrrel töltött rugós matrácok, szalon, asztalok, székek, vasmosdó, virágállványok, függönyrudak, vedrek és női ruhák, cipők. Str. Andrei Muresan 43. földszint. (P 3993)

EGY perzsa szőnyeg eladó. Str. Rugului 3. (P 3998)

HÁZ eladó. Col. Somenesi Grapá-nál. (— 7837)

ALLÁST KERES

HÁZI varrónő munkát keres. Házhoz is megy. Cim a kiadóban. (— T 902)

VAS- és fűszerszakmában jártas egyén 20—25 ezer lej kaucióval raktárnoki, ügynői, vagy ehhez hasonló állást keres. — Ajánlatokat 25.000“ jelígre a kiadónak. (— 7803)

ALLÁST KAPHAT

FÜRDŐVÁROSRA ujság és lapárusítót keresek 1000 lej fix és 1 százalékra az eladás után. Személyes megkeresést Banciu, Marosujvár. (— v 7712)

ROMÁNUL tudó kiszolgáló kisasszony 1500 lej kaucióval felvétetik. Calea Motilor 84. (— 7754)

EGY magános ur keres egy mindenes szakácsnét, aki házvezetésben is jártas. Jól fizet. Cim a kiadóban. (— 7755)

EGY fűszeres kereskedőségű keresetűk azonnali belépésre. Románban perfect. Câmpeni Bologa, jud. Turda. Telefon: 12. (— v 7756)

NEGY gimnáziumot végzett izr. kisasszony irodában gyakornoknak felvétetik. „Irodista“ jelígre a kiadónak. (— P 3970)

KÉT hónapi kirándulásra keresek jó családból való franciául tudó társalkodónő gyermekek családjához. Ajánlatok: „Románia Noua“ kiadóhivatalába adandók. (— 7740)

FEHÉRNEMÜVARRÓKET és tanulólanynyokat felveszek. Solid fehérneművarroda Piata Stefan cel Mare 4. (— 7180)

FIATAL nőilen vegyesmunkás cipészsegéd állandó munkára felvétetik teljes ellátással és fix-el. Str. Plugarilor 12. 7813

HÁZMESTER, szerelő, gyermektelen, kinek felesége a háztartásban segédkezik, azonnali felvétetik. Calea Regele Ferdinand 121. (7816)

EGY perfect szakácsnő azonnali belépésre kerestetik. Restaurant Moderna. Cal. Dorobantilor 12. (7794)

JÓLFÜZŐ, éves bizonyítvánnyal, 30-40 év körüli mindenest keresek. Pietroasa 1. (— T 913)

CUKRÁSZSEGÉD és tanuló azonnaltal felvétetik. P. Stefan cel Mare 2. (7821)

JÓ cipészsegédet állandó munkára keresek. Cal. Regele Ferdinand 69. (T 912)

FIATAL kifutófiut, ki biciklizni tud, felvesz Fehér, Str. Reg. Maria 2. (— T 910)

EGY jómunkás manikűrös kisasszony azonnali belépésre kerestetik. Károlyi fodoraszt, Str. Iuliu Maniu 4. (7822)

ÜGYES bejárónő felvétetik azonnaltal. Weiss, Str. Lazar 5. (7834)

FOGÁSZATI rendelőben segédkező, takarítást is értő megbízható nő felvétetik. Cal. Regele Ferdinand 34. I. 14. Jelentkezést kér délelőtt 10—12-ig. (7777)

FIATAL leányok felvétetnek. Minoritilor 4., könyvkötészet. (7790)

MEGBÍZHATÓ zsidóleányt felveszünk kisegítőnek fizetéssel és ellátással. Főzést értő előnyben. Cseléd van. Piata Mihai Viteazul 10., földszint. (7778)

MEGBÍZHATÓ román—magyar tudásu kiasszonyt kasszához azonnaltal felveszek. Cim a kiadóban. (7796)

KERESEK ügyes fiut tanulóknak férfiszabóságba, Weintraub, Str. Memorandului 6. (P 3983)

AZONNALI belépésre sürgősen keresek 10 perfect keztű köntönöt és 4 tricotate szakmunkást. Jelentkezni Guhané, Cal. Motilor 22. (— P 3984)

KÉT éves gyermekhez egészséges, román—német nyelvvel bíró leányt keresek. azonnaltal. Str. Fántánele 35. (P 3985)

STR. FANTANELEI 35. bejárónőt keres. (P 3987)

BLONDEL-KERET készítő felvétetik. „Unicum“. Cal. Marechal Foch 5-a. (P 3992)

MEGBÍZHATÓ bejárónő felvétetik egész napra. Str. Jorga 5. cukrászda. (P 3994)

KIFUTÓ lányok felvétetik „Mercur“ kötőde, Piata Carolina 5. (P 3995)

KIFUTÓFIU felvétetik. Str. Paris 32. fűszerüzlet. (7839)

KICSINY háztartásra megbízható mindenes kerestetik. Str. Popa Fărcas 28. (7838)

KÜLÖNFÉLEK

PRIMA SZÁRAZ TŰZIFAT részletfizetésre adunk. Primaria trafikban. (7781)

NAGYON jó házi ebédkezt (3 tál ételt) keresek a Marianum közelében, vasárnap kivételével, napi 3 adagot. Cimet „Keresztény“ jelígre kiadónak kérek. (— 7719)

FERTŐZŐ betegséget mindenütt kaphat. Strandolás után használjon kellemesen illatosított „Senlaslo“ fertőtlenítő szappant. (— T 827)

ÖTVENEZER lej kölcsönt keresek jömenetelü üzem bővítéséhez. Ajánlatokat „Biztos garancia“ jelígre kiadónak. (— 7685)

KÖZÉPISKOLÁSOK korrepetálását, pótvizsgák előkészítését garanciával vállalja egyetemi hallgató. Braun, Str. Berthelot 15. I. (— 7771)

HÁZI varrónő felső és gyermekruha varrást vállal. Sternné, Str. Horea 12. sz. (— 7801)

SZOVÁTAI társas kirándulásra lehet jelentkezni péntekig Piata Mihai Viteazul 12. Simon trafik és Str. Vlahuta 2, Tischler szabószágnál. (7809)

AUTOBUSZ kirándulás Szovátra. Indulás szombaton este 10 órakor, visszaérkezés hétfőn reggel 4 órára. Részvételi díj oda és vissza 250 lej. Jelentkezni lehet péntek estig, Str. Ratiu 1-a. (— 7812)

ELVESZETT egy zsák rongy a Str. Mara sestetől a Weisz-telepig. Becsületes megtaláló jutalomban részesül. Gluser, Str. Marasesti 28-a. (7744)

JÓ házikoszt kapható kihordásra 3 fogásos ebéd 20 lej. Havi abonoma ebéd és vacsora 700 lej. Str. Basarabia 2. (7828)

SZABÁSZATI kurzus (négyhetes) kezdődik Löwy szalonban. Cal. Regele Ferdinand 6, emelet. (7835)

KERESEK 100.000-ig kölcsönt, 50 hold elsőrendű tehermentes földemre. Ajánlatokat 100 százalékos fedezetre Novába. (P 3988)

ELVESZETT Motilor-uttól a központi rendőrségig egy táská teli aktákkal. Becsületes megtaláló jutalom ellenében részesül. Str. Pata 129. (P 3991)

KIADÓ LAKÁS

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott napos szoba, külön csappal földszinten azonnaltal kiadó. Str. Matei Basarab 7. (7686)

HÁZSONGÁRDBAN különálló kerti ház nagy kertben kiadó. Regala 48. (— 7688)

BUTOROZOTT szoba kiadó havi 600 lejűt ért Grigorescu negyedben. Str. Rahovei 21. (— 7732)

SZÁLLÁST kaphat havi 200 lejűt 1-2 személy. Goldstein, Str. Gen. Poetas 11. (— 7749)

KIADÓ butorozott szoba fürdőszobával Cal. Traian 13, portánál, július 1. (— 7770)

PEKSEK, lakás, üzlethelyiség azonnaltal olcsón kiadó. Lustig, Str. Livezii 2. (7551)

KIADÓ 2 szoba konyha, kamara, fürdőszoba, előszoba, mellékhelyiségekkel azonnaltal. Str. Dorobantilor 60. Ertekezni dr. Silay ügyvédnél. P. Unirii 22, I. em. (— T 899)

SZÉP garconlakás parkettes szoba, előfürdőszoba kiadó. Str. F. David 7. (— 7669)

CSINOSAN butorozott szoba olcsón kiadó azonnaltal. P. Unirii 12. (7682)

KÉT szoba, konyhás udvari lakás fürdőszoba nélkül augusztus 1-ére kiadó. Str. Eminescu 1. (— 7684)

KIADÓ 1 szoba konyha speiz kertés házban és asztalos szerszámok eladók. Str. Uzine Electrice 13. Sporttelep mellett. (P 3980)

KÉT fiatalember szállást kaphat. Strada Baba Novac 1., Suszternél. (7793)

KÖZPONTBAN 3 szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, összes mellékhelyiségekkel ellátott kertés lakás kiadó augusztus 1-re. Str. Berthelot 7. (7799)

KIADÓ külön telken 2 szoba, konyha, speiz, veranda, pince, padlás, kert augusztus 1-re. Str. Tache Jonescu 6. (7800)

KÖZPONTBAN 2 személy teljes ellátást kaphat tiszta, rendezett butorozott szobában mérsékelt árért. Cim a kiadóban megtekinthető. (— 7804)

KIADÓ elegánsan butorozott szoba fürdőszobával hölgynek vagy házaspárnak egy kis szoba olcsón. Str. Dima 1, 9 ajtó (— 7806)

SZOBÁ konyha speiz mellékhelyiségekkel, egészséges, napos, kiadó. Str. Regina Maria 43. (— 7819)

NAGY parkettes uccai szoba fürdőszobával üresen azonnaltal kiadó. Str. Consiliul National 10, földszint. (7820)

KÜLÖNBEJÁRATU üres szoba azonnaltal kiadó. Erteklődni Str. Bratianu 6. (— T 911)

GYÖNYÖRÜ kertben veranda és előszoba használattal parkettes szoba azonnaltal vagy 15-ére kiadó. Str. Calvin 7. (7830)

TÁGAS, napos szoba kiadó 500 lejűt. Str. Calvin 7. (7831)

KIADÓ azonnaltal Str. Dragalina 112 alatt, a park mellett, Str. Grigorescu elején villában, földszintes, déli fekvésű 3 szobás komfortos két bejáratu lakás. Megtekinthető 9—1 és 3—8 között. (— 7833)

PARKETTES különbejáratu szoba kiadó. Str. Fántánelei 35. (P 3986)

KERTES házban nagy uccai szoba, konyha, speiz kiadó. Str. Bădescu 29. (Avram Iancu 48. felett). (P 3999)

EGY szoba fürdőszobás kapualatti garzon lakás kiadó. Str. Memorandului 9. (P 4001)

LAKÁST KERES

KERESEK nyaralásra alkalmas kerttel, melyen lakó szoba vagy weekendház legyen. Cimet „Nyaraló“ jelígre kiadónak kérek. (7827)

Színház

DAVILA SZÍNHÁZ HETI MŰSORA

SZABADTÉRI JÁTÉKOK MŰSORA: Csütörtök este 9: **Liliom.** (Szabadtéri előadás a ref. kollégium nagyudvarán, eső esetén pedig a színház épületében.)

Péntek este 9: **Az ember tragédiája.** (A szabadtéri játékok befejező előadása a ref. kollégium nagyudvarán, eső esetén a színház épületében. Egyben a színtársulat búcsuja.)

MOZI

DAVILA MOZGÓ: Csütörtöktől: **Cirkusz.** A legjobb szovjetfilmek egyike. Helyárak: 15, 20 és 24 lej minden belyeggel együtt.

EDISON MOZGÓ: 3 remek film. **I. Pat és Patachon** zeneszerzők. — **II. Buddha** szobor titka. Charlie Chan legújabb kalandja. — **III. Híradó.** Helyárak: 10 és 15 lej. Csütörtöktől. Kezdeté 4 és fél óra, folytatólagosan.

CAPITOL MOZGÓ: Érettségi előtt. Fősz.: Sabine Peters, Hertha Thiele és Heinrich George. A film előtt: Világhíradó.

MUNKÁS MOZGÓ: Csütörtöktől 3, 6 és 9 órakor: **I. Blood kapitány.** Monumentális filmsláger. Fősz.: Errol Flynn és Ovilla deHavilland. — **II. Babunor.** A legizgalmasabb dzsungel-film. Mind két film utoljára Kolozsváron.

OPERA MOZGÓ: Képek egymás között. Főszerepben: Madeleine Carroll, Robert Donat.

ROYAL MOZGÓ: **I. Miss Bennett** szépségei. Fősz.: Gene Raymond, Ana Southern. Kezdeté: 3.20, 6.20, 9.20. — **II. Strogoff Mihály.** Verne Gyula regénye. Fősz.: Adolf Wohlbrück. Kezdeté: 4.30, 7.30, 10.30. Kétnyelvű felirat.

SELECT MOZGÓ: Törvényen kívül. Fősz.: Claudette Colbert és Fred Mac Murray. Műsor előtt: világhíradó.

URANIA MOZGÓ: A halál bosszúja. Fősz.: Boris Karloff. Műsor előtt: Miki Maus.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER NYOMDA**
kőrforgó-gépén, Kolozsvár—Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Ünnyeljáró távfeliról száma: 20—61.

NAPTÁR: 1937. Julius 2. Péntek. Kat.:
Sáros B. Asszony. Prot.: Maria
Heimfahrt. Ort.: Pun. Vestm. Mai-
cii Domnului. Izr.: 23 Tamuz 5697.

Jóestét!

ARANYLAKODALOM

— Ferenc, mi ez a lárma odakint?
— Gróf ur, én és a szakácsnő arany-
lakodalmunkat ünnepeljük.
— Rendben van, de ez többször ne
forduljon elő...

AKINEK KÉSIK AZ ÓRÁJA

Alkalmazott: Nagyon érdekes dolgot
olvastam, főnök ur!
— Még pedig?
— Egy angol tudós szerint minden
ember szervezetében tökéletesen mű-
ködő óra van.
— Ez tévedés. A maga órája például
munka közben állandóan késik...

PONTOS MEGHATÁROZÁS

Tóbiás: Mondd csak, igaz, hogy ne-
ked igen sok adósságod van?
Zakariás: Ó, dehogy, ezt csak a rossz-
indulatu hitelezőim állítják rólam.

DAVILA MOZGÓ
Szovjet film!

CIRKUSZ

Cinjon utoljára
Helyárak 10-15, 19+5 L. bélyeg

— Ügyeletes gyógyszerárak: Junius
hó 26, szombat estétől július 2-ig a kö-
vetkező gyógyszerárak teljesítenek éj-
jeli szolgálatot: Unicorn, Piata Unirii,
Somlea, Cal. Reg. Ferdinand, dr. Cse-
resznyés, Cal. Marechal Foch, dr. Nagy
Árpád utóda, Calea Motilor.

— Időjárás: A bukaresti időjárás-
kutató-intézet jelentése: váltakozó fel-
hőzet, emelkedő hőmérséklet, helyi jel-
legű csapadékok.

— Az érettségi vizsgálatok eredmé-
nyei. Az ország összes vizsgabizottsá-
gainak lezárultak az írásbeli vizsgák
eredményei. Az összesítés alapján a bu-
kások száma 64, egyes bizottságoknál
75 százalék. A szóbeli vizsgák július
5-ig mindenütt befejeződnek.

— Walter Gyula, Gredinár Aurél, to-
vábbá a szabadtéri játékok főszereplői-
nek képeit közli a „Magazin”. Rajnay
Tibor színházi és társadalmi riportlap-
jának legfrissebb száma, amely érdekes
tartalommal most jelent meg. A „Ma-
gazin” 5 lejért az ország összes lapel-
árusítóinál kapható. Okvetlen vásárolja
meg.

Rendeletörvény készül a kereskedők betegségi és aggkori biztosításáról

(BUCURESTI.) A kereskedelmi mi-
nisztérium rendeletörvényt készít elő
a kereskedők kötelező biztosítására vo-
natkozólag. A minisztériumhoz közel
álló körök szerint a rendeletörvény
még a nyár folyamán megjelennék a
hivatalos lapban (Monitorul Oficial) és
szeptember elsején már életbe is lép-
ne. Azután a törvényhozásnak az ősz
elején ülésező tanácskozási szakában
hagynák jóvá.

Ezideig háromféle terv merült fel, a
kereskedők biztosítására. Az első sze-
rint a biztosítást a betegségyógyászati pénz-
tár keretein belül valósítanák meg az
alkalmazottak betegségyógyászati biztosítá-
sának mintájára. E terv ellen azonban
az érdekeltek tiltakoznak. A második
terv alapján a kereskedők betegség és
baleset elleni, illetve aggkori biztosítása

a kereskedelmi és iparkamarák kereté-
ben valósulna meg. Végül a harmadik
terv szerint külön országos betegse-
gyógyászati pénztárt alakítanának a fővárosi
kereskedelmi és iparkamara mellett,
amely fiókokat létesítené a vidéken.
Végleges döntés még nem történt,
hogy a három felvetődött terv közül
melyiket fogják a gyakorlatba át-
ültetni.

Az érdekeltek elvileg helyeslik a
kereskedők életbiztosításának megvaló-
sítására vonatkozó tárgyalásokat, de
ragaszkodni kívánnak ahhoz, hogy mi-
előbb a dologban végső elhatározás
történjen, előzőleg hallgassák meg a
megfelelő kereskedelmi szakképviselő-
k véleményét és azt vegyék is tekin-
tetben az új intézmény felállításánál.

Ruhájának

eredeti színét visszavá-
rsolja, gyümölcs, festék
és zsírfoltokat a legna-
gyobb szakértelemmel
távolít el a

CZINK

vegytisztító és festőgyár

Rejtélyes „szerelmi erő- szakoskodás” ügye fog- lalkoztatja a rendőrséget

(KOLOSZVÁR-CLUJ.) Az utóbbi he-
tekben igen sűrűn tesznek a rendőrség
bűnügyi osztályán bűnvádi feljelentése-
ket erkölcsstelen merénylet címén. Teg-
nap délből alig fejezték be a Regina
Maria uccai „szerelmi háromszög” ügy-
ben a kihallgatásokat, máris újabb ese-
tet jelentettek be. Özv. B. cigánysoron-
lakó asszony jelent meg dr. Draghiciu
bűnügyi igazgató előtt és elmondotta,
hogy

B. E. nevű 17 éves leánya ellen J.
L. Timbalii uccai szabóságát az el-
mult napokban erőszakot követett
el és most hallani sem akar a leány
ról.

Az ügyben jegyzőkönyvet vettek fel és
most szigorú vizsgálatot indítottak a
valódi tényállás tisztázására.

— **Tolvajfogás a fiu-tanítóképzőben.**
Tegnap délután a Romei uccai tanító-
képző igazgatósága távfeliról arról ér-
tesítette a rendőrséget, hogy tettenértek
egy tolvajt, menjen tehát valaki érte
és kísérje be a rendőrségre. Két detek-
tív a rendőrség gépkocsiján azonnal ki-
sietett a helyszínre és az illetőt előál-
lították. Megállapítást nyert, hogy a to-
lvaj Gábor Péter kóbor cigánnyal azo-
nos, aki valami konyhaedényeket akart
ellopni. Kihallgatása folyik.

— **Ismét hurokra került a megsző-
kött gonosztevő.** Az aranykúti csend-
őrség tegnap este távfeliről arról ér-
tesítette a helybeli rendőrség ügyeletes
tisztját, hogy Russ Gheorghe, aki ki-
lenchnapi börtönre van elítélve, meg-
szökött az őrs fogdájából és állítólag
Kolozsvár felé vette útját. Azonnal
több detektív indult el felkutatására és
rövidesen sikerült is Russt személyle-
írás alapján elfogni az egyik Draga-
lina uccai lebujsban. Letartóztatták és
bekísérték a központba, ahol megkez-
dtek kihallgatását.

— **Két halálos gázolás a temesvári ál-
lomáson.** Oltean Marius 23 éves vasuti
tisztviselő Temesváros a berobogó vo-
nat elé vetette magát, amely borzalma-
san összeroncsolta. Haldokolva vitték
kórházba, de már nem lehetett segíteni
rajta. Minthogy kihallgatni sem tudták,
tettéknek okát a legteljesebb homály
földi. Ugyanakkor Temesváron még
egy vonatgázolási eset történt. Róth Dá-
vid fiatal kereskedő a sinek között ha-
ladva megbotlott és egy berobogó vo-
nat halálra gázolta. Roth fiatal özve-
gyet és három gyermeket hagyott hát-
ra. A vizsgálat mindkét esetben folyik.

— **A Hungária súlyos veresége.** Zág-
rából jelentik: Az Olaszországból ha-
zatérő Hungária csapata tegnap este
villanyfénynél a HASK csapatával mér-
kőzött, amelyből 5:0 (2:0) arányu rend-
kívül súlyos vereséget szenvedett.

— **LETARTÓZTATTÁK AZ ÉJJELI
ŐRT, MERT RÁLÓTT EGY AUTÓRA.**
Az éjszaka a szamosfalvi csendőrség le-
tartóztatta Suceana Joant, a kolozsvári
„Fiducitatea” örvővállalat alkalmazott-
ját, mert Apahida közelében Kolozsvár
felé tartva többször rálőtt dr. Pop or-
vosprofesszorra, aki egy műtétről volt
vidékről hazatérőben. Szerencsére a
golyók nem találtak. Az orvosnő az
esetet jelentette a csendőrségnek, mely-
nek közgei azonnal elindultak a lövöl-
dőző éjjeli őr felkutatására, azután Su-
ceana letartóztatták és megkezdtek ki-
hallgatását, majd átadták a kolozsvári
rendőrség bűnügyi osztályának, ahol a
széleskörű vizsgálat arra igyekszik
fényt deríteni a titokzatos ügyre, mert
az éjjeli őr azzal védekezik, hogy ku-
tyák után akart lőni.

— **Borzalmas jégvihar pusztított Dolj
megyében.** Craiovából jelentik: Tegnap
délután 6 órakor zivartart tört ki Dolj-
megye felett, amely Amaradia környé-
kén jégesővé változott és harminc kiló
méternyi körzetben elpusztította a ve-
tést. Számos ház használhatatlanná
lett. Cotofeni községben husz, Negoa-
tiben 45 falusi sebesült meg a liba-
tás nagyságu jégdarabok ütésétől. He-
lyenként 25 centiméter magasságu jég-
réteg rakódott le. A kár meghaladja a
tízmillió lejt. A megyefőnök a helyszi-
nére utazott.

„Jöjjön el, -- ha tudja”...

A meleg tikkasztó. A Nap tüzes ko-
rongja önti a földre láthatatlan lává-
ját. Van, aki a hűsítő hullámokban ke-
res menedéket a forróság elől, van, aki
tuszt huzat a cigánnyal és alá áll, de
van olyan is, aki emeleti lakásának ab-
lakába teszi apró gyermekét, hogy az
szórakozzon, miközben a hideg kirázza
abbeli félelmében, hogy a család szemé-
fénje kipottyan. Szóval ezermódját ki-
találták az emberek annak, hogyan kell
és lehet enyhülést találni a kánikula el-
len. Azonban kellemetlen és egyáltalán
nem óhajtott módon hűlt le és el egy
helybeli cukrászda tulajdonosa, akinek
egyik „vendége” gondoskodott erről a
lehűlési „aktusról.”

Adva van egy ismeretlen — nagy i-
vel — aki a meleg nyári délután beült
a cukrászdába. Fagyaltot rendelt, ami-
vel egy kicsit késnek. Nagy a forgalom.
Az ismeretlen ült hosszú méla lesben
s felajzott szeméi megakadtak a pom-
pás „vadász”, egy vadonatúj, szép tava-
szí kabátban... Jó szövet, kitűnő szá-
bas, — gondolta magában a tuti-frutti
nyegetése közben. A terv máris kész-
Fizet, indul, de közben „szórakozott-
ságból” lekasztja a magát annyira kel-
lető felöltőt. A „tulaj” csak este — te-
hát már későn — veszi észre a kabát
eltűnését. Mit tehet? A régi, de néha
bevált recepthez folyamodik: apróhir-
detést ad fel, az apróhirdetés tekintet-
ben is jólszituált napilapban, amelyben
felszólítja az illetőt, hogy a „tévedés-
ből” elvitt kabátot... szolgáltassa
vissza... saját érdekében... annál
is inkább, mert tudja a nevét, lakci-
mát... a kellemetlenség elkerülése
végett... a rendőrség... stb. Várja
a hatást. Közben pedig óráról-órára
„hűl.”

A kabátotolvaj azonban — úgy lát-
szik — öreg róka már ezen a téren.
Figyelemmel kíséri az apróhirdetési ro-
vatot, amit bizonyít az is, hogy két nap
mulva imigyen válaszol:

„Tisztelt Uram! Öszinte fájdalom-
mal tölt el, hogy Önnek, szavamra
mondom, tévedésből kellemetlensé-
get okoztam. Valóban úgy van,
ahogy írja: tévedés történt. Még
nagyobb keserűséggel kell azonban
közölnöm, hogy jelenleg beteg va-
gyok és nem mehetek Önhöz, de ha
Ön tudja a nevemet és címemet,
nagyon kérem, fáradjon el laká-
somra, ahol átveheti jogos tulajdo-
nát. Maradtam tisztelettel.”

Mint látható, a levelen sem aláírás,
sem cím nincsen. A tulajdonos menjen
el érte, a lakáson átveheti... Az ex-
kabátotlvajdonos feltételes módon di-
hőng: Elmennék én, adnék is én neki!
— ha tudnám a címet. Mert nem tudok
semmi, csak blöff volt az a hirdetés.
No, ez alaposan „kitölt” velem.

A lehűtött és károsult cukrászmes-
ter most tanácsalankul áll. Azt azon-
ban ő maga is elismeri, hogy a csavart-
eszű tolvaj tulaját az eszén. A kabát
megkerülésében ugyan már nem hisz,
de azért az ismeretlen tettesek elleni
feljelentések száma eggyel szaporodni
fog a rendőrségen.

Kétségtelen: jó lenne egy kicsit el-
tenni télire is a nyári melegből, de
ha nem lehet, akkor már inkább iz-
zadjon az ember, semmint ily „érzé-
keny” formában leljen lehűtő üdülést
a perzselő napsugarak elől...

Ambár nincs kizárva, hogy a kabát-
tolvaj is — hűvösre kerül.

(m. gy.)

— **Csak ma délután hirdetnek dön-
tést Dem. Dobrescu és társai ügyében.**
Az ilfovi ügyvédi kamara ma délután
dönt Dem. Dobrescu, Georceanu és Vla-
descu ügyvédek ügyében, akik ellen
azért indult fegyelmi eljárás, mert a
legutóbbi ügyvédkamarai választások al-
kalmával a demokrata lista és a válasz-
tási szabadság védelmére a karhatalom
kirendelését kérték. A három ügyvéd
más kamarai fegyelmbizottság kijelölé-
sét kérte, de kifogásukat elutasították.
Erre a vádolt ügyvédek kivonultak a
tárgyaló teremből, a fegyelmi bizottság
azonban ma délutánra mégis csak ki-
hirdeti, előreláthatólag marasztaló dön-
tést.

Revolveres merényletet

követtek el a jaffai arab kereskedelmi kamara elnöke és az oráni polgármester ellen

Nagyfoku drágulást idézett elő Franciaországban a frank árfolyamának zuhanása Anglia hadviselő feleknek akarja elismerni a Spanyolországban küzdő két tábor

(ORAN.) Szerdán este revolvermerényletet követtek el Lamperth abbé Oran polgármestere ellen. A polgármester egy sörözőből tartott hazafelé, amikor egy Ferrandó nevű festőművész revolveréből többször reálított. Az abbé súlyos sérülésekkel eszméletlenül szállították kórházba, ahol megállapítást nyert, hogy a golyó mindkét tüdejét átfúrta. Lamperth állapota válságos, mert műtetre ezideig nem kerülhetett sor. Ferrandót letartóztatták. A merénylet okát még nem sikerült tisztázni. Lehet, hogy személyi bosszu, de lehet politikai jellegű is.

Jaffában is merénylet történt

Ugyanakkor Jaffából jelentik, hogy ott is revolveres merénylet történt. Ezideig tisztázatlan körülmények között ismeretlen egyének revolverrel rálőttek Patri Nashasibire, az arab kereskedelmi kamara elnökére, aki azonban csak könnyebben sebesült meg a karján. A merénylet hátterében politikai okokat sejtjenek, annál is inkább, mert Nashasibi unokatestvére a palesztinai arab párt sokat szereplő vezérének.

A francia frank válságának hatása

(PÁRIS.) A francia frank válsága a külföldi tőzsdéken rendkívül módon érezteti a hatását. A newyorki deviza-

piacra tegnap 8 százalékkal csökkent a francia frank értéke. Számos külföldi tőzsdén be is szüntették a frank jegyzését. A frank árfolyamának zuhanása nagyarányú drágulási hullámot idézett elő Franciaországban. Elsőnek a vasut lépett az áremelők sorába. Szerdán a vasut 5 centimessel emelte a személyszállításban a kilométer díjszabást. Legközelebbi napokban a teher díjszabást emelik és ez a drágítás körülbelül 20 százalékos emelkedésnek felel meg. A vízművek szintén drágítanak és köbméterenként másfél frankról 2 frankra emelték a vízdíjat.

A francia kormány a belső feszültség enyhítésére elhatározta, hogy az 1936. októberében elfogadott pénzügyi törvény rendelkezéseinek alkalmazása egyáltalán nem jelenti a pénz egyenlősítési alap megszűnését, mert az továbbra is változatlanul megmarad. A kormány minden törekvése odairányul, hogy a frank árfolyama lehetőleg a régi értékszínt változatlanul maradjon meg.

Irország válaszon

(DUBLIN.) Az ir szabadállamban tartják meg az országos választásokat és a népszavazást is az új alkotmányra, amelynek értelmében Irország teljesen elszakad Nagybritániától és az

angol főkormánybiztos helyét ir elnök foglalja el. A szavazások eredményét pénteken számolják össze és valószínűleg szombaton hozzák nyilvánosságra.

Nehéz dió — a spanyol probléma megoldása

(LONDON.) A Reuter jelentése szerint nem valószínű, hogy az angol kormány hadviselő félnek ismerje el a spanyolországi küzdő feleket. A kormány tagjai ugyanis mindenáron a benemavatkozás hatályosságát szeretnék biztosítani. A Daily Telegraph ezzel ellentétben azt írja, hogy

az angol kormány arra szánta el magát, hogyha a spanyol partok ellenőrzése az újabb események miatt teljes kudarccal fenyegetne, úgy mindkét küzdő felet elismeri hadviselő félnek.

Parlamenti körökben úgy tudják, hogy Olasz- és Németországok a benemavatkozási bizottságban javasolni is akarják a spanyol partok ellenőrzésének teljes beszüntetését.

Máskülönben a harcokról érkező jelentésekben a köztársaságiak nagy támadásokról és előretörésekről számolnak be, a nemzetiek pedig arról, hogy a baszk fronton ejtett hadifoglyok száma 14 ezerre emelkedett és hogy ott újabb sikereket értek el.

Japán hajót zsákmányoltak az oroszok

(MOSZKVA.) A hivatalos Tass ügynökség Blagocsenkói keltezéssel az Amur-vidéki incidensről a következő újabb jelentést közli: Junius 29-én a Sitavetski sziget közelében egy japán ágyunaszád váratlanul tüzelés alá vette az orosz parton levő határállomást, amely puskatűzzel viszonzta a lövéseket. A japán hajó erre fokozottabb ágyutűzbe kezdett és egy orosz partok

mellett horgonyzó ágyunaszádot ismét megrongált. Erre több orosz ágyunaszád rögtön akcióba lépett és a japán ágyunaszádot megadásra kényszerítették, amelyet orosz partokra vittek. A harcoknak számos halottja és sebesültje van. A szűkszavú jelentés semmi kommentárt nem fűz az esethez, amely pedig az orosz japán ellentétek újabb súlyos elmérgesedését jelenti.

Közel ezer bank működik jelenleg az ország területén

(BUCURESTI.) A Legfelsőbb Román Banktanács most elkészült kimutatása szerint

az elmúlt évben 1003 törvényszérien bejegyzett bank működött az ország területén, de ezekből 183 pénzintézet felszámolt. Így jelenleg közel ezer, pontosan 820 bank működik Romániában.

Az üzleti forgalom megoszlás tekintetében 555 bank tartozik a nagyobb pénzintézetek közé, míg 265-nek a forgalma a kimutatásból kiteszöleg egészen szűk keretek között mozog. Az összes román bankok alaptőkéje a kimutatás adatai szerint pontosan 6,875,851.486 lejt tesz ki.

Egyetlen ügyvéd sem akarja vállalni a szülőgyilkos Sile Constantinescu védelmét

(BUCURESTI.) A „Credinta” jelentése szerint Mircea Tretinescu vizsgálóbíró véglegesen elkészítette vádiratát a kettős szülőgyilkosságot elkövető Sile Constantinescu ellen. Úgye tehát így az esküdtszék elé kerül letárgyalásra, valószínűleg szeptember folyamán. Az eset érdekességéhez hozzátartozik, hogy

Sile Constantinescu védelmét egyetlen ügyvéd sem akarja elvállalni,

mert azok az ügyvédek, akik eddig ezzel az ügygel foglalkoztak, mind egyöntetűen arra a megállapodásra jutottak, hogy Sile Constantinescu bűnössége kétségbevonhatatlan. Ő pedig en-

nek ellenére eddigi ügyvédjei ellen állandóan súlyos panaszokat hangoztatott. Valószínű, hogy a bíróság hivatalból fog számára védőt kijelölni.

— Százharmincegyre emelkedett a legutóbbi oroszországi kivégzések száma. A római Stefani ügynökség jelenti moszkvai híradás alapján, hogy Orosz-távolkeleten 37 vasuti alkalmazottat halálra ítélték és kivégeztek kémkedés miatt. Velük együtt az utóbbi időben kivégzett távolkeleti vasutasok száma 131-re emelkedett.

Tiltakozik az egyetem orvosi kara a járványkórház Grigorescu-uccában való felépítése ellen

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A közegészségügyi minisztérium a Grigorescu-ut elején 300 ágyas járványkórház felépítését vette tervbe, ami ellen a környék lakói a Háztulajdonosok Szövetsége, az „Actiunea Patriotica” egymás után tiltakoztak. Most pedig dr. Mihail professzor elnökletével az egyetem orvosi kara emelt óvást a terv megvalósítása ellen. Az egyetem álláspontja szerint a járványkórházat a Szamos alsó folyásának környékén kell valahol felépíteni és nem a felső folyásánál, vagyis a Grigorescu-ut vidékén.

— A katonai törvényszék híreiből. Ma a katonai törvényszék 15 napi elzárásra és 4000 lej pénzbírságra ítélte Zilahi szamosfalvi zenészmestert, mert az a vád szerint egy kerékpárt ellopott. A védelmet dr. Mircea Gheorghescu látta el, aki azon a címen, hogy védence nem bűnös, felebbezést jelentett be.

— Old-boy kupamérkőzések. Vasárnap délután a városi sporttelepen két oldboy-kupamérkőzés lesz. Négy órakor CMSC és CFR oldboy csapatai mérkőznek össze erejükért, 6 órakor pedig a Victoria-CLAC derby lebonyolítására kerül sor.

— Táblabírókká léptek elő Jenciu és Sutiú törvényszéki tanácselnökök. Dr. Jenciu és Sutiú törvényszéki tanácselnököket táblabírókká léptették elő és helyüket Dunca Grigore és Puscariu Emil bírókkal töltötték be. A törvényszék négy szekciójának elnökei tehát a következők: I. Decusara vezető elnök, II. Puscariu, III. Filipescu, IV. Dunca tanácselnökök, törvényszéki bírók.

— Rendőrségi hír. Pop Ilie a szomszédos Melegvölgy községi lakos feljelentést tett ma délelőtt a kolozsvári rendőrség bünygyi osztályán, hogy az éjszaka folyamán ismeretlen tettes távollétében behatolt lakásába és onnan 5300 lej készpénzt és több értékes tárgyat tulajdonított el tőle. A rendőrség bevezette a nyomozást a tettes kézrekerítésére.

— UJABB VÉRES HARCOK INDIÁBAN. Londonból jelentik: Északkelet Indiában újabb véres harcok voltak a zendülők és a kormánycsapatok között. A harcokban 26 bennszülött és 2 angol katona vesztette életét. A sebesültek száma igen nagy.

— SZIKLÁNAK FUTOTT EGY OLASZ GÖZÖS. Londonból jelentik: Az Aido Luró 4500 tonnás olasz gőzös éjszaka a tenedesi világító torony közelében neki futott egy sziklának. Corn wallistól nem messze, éjjel 2 órakor a hajó segélyhívó-jeleket adott le, 3 órakor pedig jelentette, hogy a gépház víz alatt áll, de közvetlen veszély még nincs és a matrózok a hajón vannak. Több angol hajó az Aido Luró segítségére sietett.

— UJFAJTA RENDKIVÜL VESZEDELMES MÉRGEZŐ ÉS GYUJTÓHATÁSU BOMBÁVAL KISÉRLETEZNEK LONDONBAN. Londonból jelentik: Angol katonai szakértők egy újfajta rendkívül gyújtó és mérgező hatású bombával kísérleteznek, amelynek az eddigi megállapítások szerint félelmetesen romboló ereje van. A bomba harminc másodperc alatt az egymásután elhelyezett vastag acéllemezt, tűzálló lemezt és egy 8 centiméter vastagságú homokfalat tud átszakítani, s azután még mérgező gázokat fejleszt ki és gyúlékony anyagot is lövel, szerte, úgy hogy a hatása egyenesen félelmetes. A veszedelmes bomba feltalálója James Hood, aki már régóta kísérletezik ezzel az újfajta bombával, amelyet most katonai szakértők vizsgálnak felül.

— Augusztusban látogat el Őfelsége a Móc-vidékre. Augusztus folyamán Erdélyben nagy ünnepeket rendeznek Horia, Closca és Crisan emlékére. Az uralkodó is megjelenik az ünnepeken és ez alkalommal látogat el a Móc-vidékre.

OENZUBAT